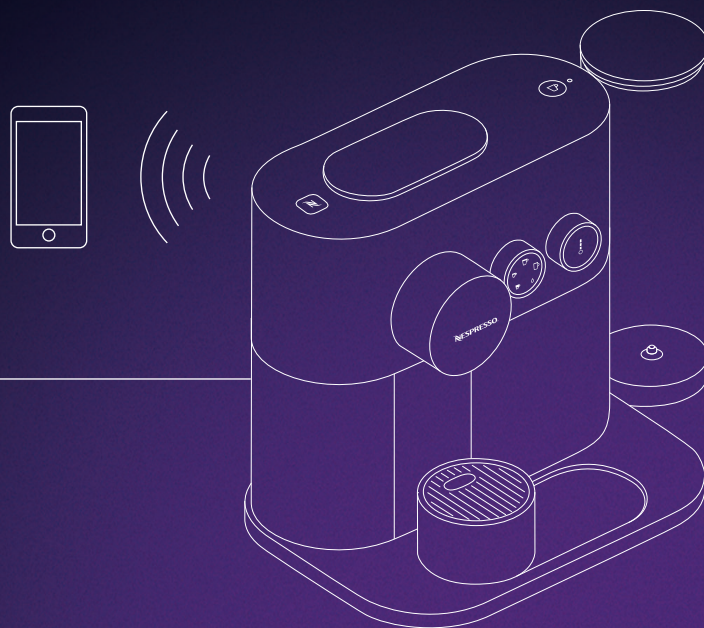




NESPRESSO
EXPERT
MY MACHINE

Breville

NESPRESSO®

EN	User manual	FR	Manuel d'instructions	3
ES	Manual de Usuario			35

Specifications / Spécifications

BEC720

	120 V~, 60 Hz, 1200 W
Frequency/ Fréquence	2.402 - 2.480 GHz MaxTransmit Power 4dBm / Puissance max 4dBm
P_{max}	19 bar / 1.9 MPa / Pression maximale de 19 bars / 1.9 MPa
	Standard version: ~4.4 kg / 9.7 lbs / Version standard: ~4.4 kg / 9.7 lbs
	~1.11 L / 37.5 fl oz
	 38.05 cm 15 in  28.7 cm 11.3 in  22.3 cm 8.8 in

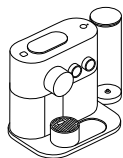
Content / Table des matières

EN

FR

Specifications / Spécifications	3
Packaging Content / Contenu de l'emballage	4
Nespresso Expert / Nespresso Expert	4
Important Safeguards / Consignes de sécurité	5
Machine Overview / Présentation de la machine	11
Get the App / Obtenir l'Application	12
Pairing / Jumelage	12
Connectivity Functions / Fonctions de connectivité	12
First Use (or after a long period of non-use) / Première utilisation (ou après une longue période de non-utilisation)	13
Turning the machine OFF / Mise hors-tension	14
Regular Coffee Preparation / Préparation du café	15
Programming the water volume / Programmation du volume d'eau	17
Machine Care / Entretien de la machine	18
Entering the settings mode / Accès au mode réglage	19
Settings mode: Energy Saving Mode / Mode réglage: Économie d'énergie	20
Settings mode: Reset to Factory Settings / Mode réglage: Restauration des réglages par défaut	21
Settings mode: Bluetooth® / Mode réglage: Bluetooth®	21
Settings Mode: Emptying the System before a period of non-use or for frost protection / Mode réglage: Vidange du système avant une période d'inutilisation ou pour la protéger du gel	22
Settings mode: Water Hardness / Mode réglage: Dureté de l'eau	23
Settings mode: Descaling / Mode réglage: Détartrage	24
Troubleshooting / Dépannage	26
Contact the Nespresso Club / Contacter le Club Nespresso	28
Disposal and environmental protection / Recyclage et protection de l'environnement	28
Limited Warranty / Garantie limitée	29

ⓔⓃ Packaging Content /
ⓕⓇ Contenu de l'emballage



1 **Nespresso Expert** Coffee Machine

Machine à café *Nespresso Expert*



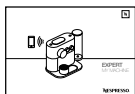
2 **Tasting Box** of *Nespresso* Capsules

Coffret de dégustation de capsules *Nespresso*



3 **Nespresso** Welcome Brochure

Brochure de bienvenue *Nespresso*



4 **User** Manual

Manuel d'instructions



5 **1 Water Hardness** Test Stick, in the User Manual

1x Indicateur-test de dureté de l'eau,
dans le manuel d'utilisation

Nespresso Expert / Nespresso Expert

Nespresso is an exclusive system creating the ultimate Espresso, time after time. All *Nespresso* machines are equipped with a unique extraction system that guarantees up to 19 bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each capsule can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.

Nespresso un système exclusif pour reproduire à l'infini un Espresso parfait. Toutes les machines *Nespresso* sont équipées d'un système d'extraction unique à très haute pression (jusqu'à 19 bars). Chaque paramètre est calculé avec précision pour révéler la totalité des arômes de café, lui donner du corps et générer une crema d'une densité et d'une onctuosité incomparables.

⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the important safeguards to avoid possible harm and damage.

ATTENTION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter d'éventuels dangers et dommages.

i INFORMATION: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your coffee machine.

INFORMATION: lorsque vous voyez ce symbole, veuillez prendre note des conseils pour utiliser votre machine de façon correcte et sécuritaire.



NOTE: when you see this sign, please note that you can also use the App for this function. Consult App for more information.

NOTE: ce symbole signifie que cette fonction est compatible avec l'application. Consultez l'application pour plus de détails.

Important Safeguards

EN

	Is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.
 WARNING	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
 CAUTION	Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
	Is used to provide important information not related to personal injury. When you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe use of your appliance.

When using electrical appliances, basic important safeguards should always be followed, including the following:

- Read all instructions.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- This appliance should only be used for intended purpose.
- This appliance is only meant for indoor use, under non-extreme temperature conditions.
- The appliance must not be used, cleaned, or maintained by children under 8 years of age unless supervised, instructed by an adult on how to use the appliance safely, and fully informed regarding the dangers involved.
- Close supervision is necessary when any appliance is used near children.

- Keep appliance / power cord / capsule holder out of reach of children.
- Children should not use the appliance.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.

Avoid risk of fatal electrical shock and fire to protect against fire, electric shock and injury to persons.

- If the supply cord or plug is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all risks.
- If the cord or plug are damaged, do not operate the appliance. Return the appliance to the *Nespresso* Club or to a *Nespresso* authorised representative.
- To disconnect, turn machine "OFF",

- then remove the plug from the outlet.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flames, or similar.
- Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
- Unplug from outlet before cleaning. Allow to cool before adding or removing parts, and before cleaning the appliance.
- Never immerse the cord, plug, appliance or any part of it in water or any other liquid.
- Electricity and water together are dangerous and can lead to fatal electric shocks.
- Do not put anything else than specified capsules into any openings, doing so may cause fire or electric shock!
- The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock, or injury.

Avoid possible harm when operating the appliance.

- Risk of scalding by hot liquids. If the machine is forced open hot liquids and coffee grounds may splash. Always lock the system completely and never open it during operation.
- Be careful, capsule is hot. Risk of scalding. If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call the *Nespresso* Club or *Nespresso* authorized representative for assistance.

SAVE THESE INSTRUCTIONS
Pass them on to any subsequent user.
This Instruction Manual is also available as a PDF file at nespresso.com

FR Consignes de sécurité

	Risque de blessure. Respectez toutes les consignes qui suivent l'apparition de ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de mort.
 AVERTISSEMENT	Situation dangereuse qui peut entraîner des blessures graves ou mortelles.
 ATTENTION	Situation dangereuse qui peut entraîner des blessures légères à modérées.
	Renseignements importants non reliés à un risque de blessure. Lorsque vous voyez ce symbole, veuillez prendre note des conseils pour utiliser votre appareil de façon correcte et sécuritaire.

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est important de toujours respecter les consignes de sécurité de base, notamment:

- Lire toutes les directives.
- Ne pas utiliser à l'extérieur.
- Ne pas laisser le câble d'alimentation pendre au bout de la table ou du comptoir, et le tenir loin des surfaces chaudes.
- Cet appareil doit seulement être utilisé conformément au mode d'emploi et aux consignes de sécurité.
- Cet appareil ne doit servir qu'aux fins prévues.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à l'intérieur dans des conditions climatiques non extrêmes.
- L'appareil peut être utilisé, nettoyé ou maintenu par un enfant de moins de 8 ans à condition qu'il soit supervisé ou ait reçu des directives concernant l'utilisation de l'appareil,

et qu'il ait compris les risques encourus.

- Si l'appareil est utilisé par des enfants, ou en présence d'enfants, une surveillance étroite est de rigueur.
- Ne pas laisser l'appareil/ le câble d'alimentation/le porte capsule à portée des enfants.
- Ne jamais laisser d'enfants utiliser l'appareil.
- L'appareil peut être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou avec un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou aient reçu des directives concernant l'utilisation de l'appareil, et qu'elles aient compris les risques encourus.

Pour éviter le risque d'incendie, décharge électrique mortelle ou blessures aux personnes.

- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, l'agent de service ou des personnes disposant de qualifications identiques afin d'éviter tout risque.
- Ne pas faire fonctionner l'appareil si le câble ou la prise sont endommagés. Retourner l'appareil au Club *Nespresso* ou à un représentant *Nespresso* autorisé.
- Pour débrancher, éteindre l'appareil, puis retirer le câble de la prise électrique.
- Pour éviter tout dommage, ne jamais placer l'appareil sur des surfaces chaudes ou près de celles-ci (par exemple radiateur, cuisinière, four, brûleur à gaz, flamme nue, etc.).
- Éviter de toucher directement les

surfaces chaudes de l'appareil.

Utiliser les poignées et anses prévues à cette fin.

- Débrancher l'appareil et le laisser refroidir avant de retirer ou d'ajouter des pièces pour le nettoyage.
- Ne jamais plonger le câble, la fiche, l'appareil ou une partie de celui-ci dans l'eau ou tout autre liquide.
- La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut entraîner des décharges électriques mortelles.
- Ne jamais mettre un objet autre que les capsules prévues à cette fin dans l'une des ouvertures de l'appareil; risque d'incendie ou de décharge électrique.
- L'utilisation d'accessoires auxiliaires non recommandés par le fabricant peut entraîner des risques d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.

Other Safeguards

Éviter tout risque d'accident lors de l'utilisation de l'appareil.

- Risque de brûlures par liquides chauds. Si l'on ouvre la machine de manière forcée, des liquides chauds ou du café peuvent éclabousser.
- Toujours verrouiller complètement l'appareil et ne jamais l'ouvrir pendant qu'il fonctionne.
- Attention: risque de brûlure due à la capsule chaude; si une capsule est coincée dans le compartiment à capsules, éteindre et débrancher la machine avant toute manipulation. Appeler le Club *Nespresso* ou un représentant *Nespresso* autorisé.

CONSERVER CES DIRECTIVES
Les transmettre à tout utilisateur ultérieur.
Le présent manuel d'utilisation est également disponible en format PDF sur le site nespresso.com

When using electrical appliances, basic Important Safeguards should always be followed, including the following:

- The important safeguards are part of the appliance. Read the important safeguards provided with the appliance carefully prior to first use. Keep them in a place where you can find and refer to them in the future.
- Protect the appliance from direct sunlight, water splash and humidity.
- **THIS APPLIANCE IS DESIGNED FOR DOMESTIC USE ONLY.**
- Close supervision is necessary when the appliance is used by or near children.
- Children shall not play with the appliance.
- The manufacturer accepts no responsibility for and the warranty will not apply to any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professional repairs or failure to comply with the instructions.

Avoid risk of fatal electrical shock and fire to protect against fire, electric shock and injury to persons.

- In case of emergency: immediately remove the plug from the power outlet.

- Only plug the appliance into suitable, easily accessible, grounded outlets. Make sure that the voltage of the power source is the same as that specified on the rating plate. The use of an incorrect voltage or frequency of electricity voids the warranty.
- The appliance must only be connected after installation.
- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and moisture.
- If an extension lead is required, use only a grounded power cord with a conductor cross-section with matching input 14 AWG (2.08 mm²).
- Always place the appliance on a horizontal, stable, hard, even surface that does not allow for water accumulation under the machine.
- The surface must be resistant to heat and fluids, like water, coffee, descaler or similar.
- Disconnect the appliance from the power outlet when not in use for a long period of time.
- Disconnect by pulling out the plug; do not pull on the cord itself to avoid damage.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Do not open the appliance. Hazardous

ⓔ Other Safeguards

voltage inside!

- Do not dismantle the appliance.

Avoid possible harm when operating the appliance.

- Never leave the appliance unattended during operation.
- Caution should be exercised when plugging in the coffee machine with the button pressed as the machine evacuates remaining liquids using heat. Small quantities of steam may pour out of the machine.
- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power outlet.
- Contact the *Nespresso* Club or *Nespresso* authorized representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electric shocks, burns and fire.
- Do not put fingers under coffee outlet; risk of scalding.
- Do not put fingers into the capsule compartment or capsule shaft; risk of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Be careful not to injure yourself on sharp points or trap your fingers when reaching inside the machine.
- Beware of hot liquids when reaching inside the machine.
- Never use an already used, damaged or deformed capsule.
- Always fill the water tank with fresh drinking water.
- Do not overflow water tank.
- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended period of time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated during a weekend or a similar period of time.
- Do not use the appliance without a cup placed at the suitable cup support level and ensure the cup support is in place after any usage, to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner.
- Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- Do not use a steam or pressure cleaner to clean the appliance. This will damage the appliance and may create a life-threatening hazard.
- This appliance is designed for *Nespresso* coffee capsules available exclusively through the *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized representative.

- For your own safety, you should use only parts and appliance accessories from *Nespresso* that are designed for your appliance.
- All *Nespresso* appliances pass stringent controls.
- Reliability tests under practical conditions are randomly performed on selected units. Some units can therefore show traces of previous use.
- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.

Short cord instructions.

- The appliance is provided with an attached cord having a length less than 4 1/2 feet (1.4 meters).
- Use the power cord supplied with the device in an unmodified form. It is important for user safety that the appliance is only used with a suitably grounded electrical supply.
 - a) A short power supply cord or detachable power supply cord is to be provided to reduce risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
 - b) Extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
 - c) If a long detachable power cord or extension cord is used:
 - 1) The marked electrical rating or the detachable power cord or extension

should be at least as great as the electrical rating of the appliance.

2) The appliance is grounded and only grounded extension cord should be used (type 3-wire cord).

3) The longer cord should be arranged so that it will not dangle over the countertop or tabletop, where it can be pulled on by children or tripped over.

- If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug.
- If it still does not fit, contact a qualified electrician.
- Do not attempt to modify the plug in any way.
- Do not pour water or other liquids into the brewing unit.
- Keep appliance, capsules and accessories out of reach of children.

Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps to ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as on the first day.

Autres consignes de sécurité

FR

Lorsque vous utilisez un appareil électrique, il est important de toujours respecter les consignes de sécurité de base, notamment:

- Les consignes de sécurité sont essentielles au bon fonctionnement de l'appareil. Lisez-les attentivement avant d'utiliser votre appareil pour la première fois. Gardez-les dans un endroit où vous pourrez les retrouver et vous y référer ultérieurement.
- Protéger l'appareil d'une exposition directe au soleil, de l'humidité et des éclaboussures.
- **CET APPAREIL EST CONÇU UNIQUEMENT POUR UNE UTILISATION DOMESTIQUE.**
- L'utilisation de l'appareil par des enfants ou près de ces derniers requiert une supervision rapprochée.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'utilisation commerciale, de manipulations inappropriées, de dommages résultant d'un usage à des fins autres que celles prévues, d'une erreur d'utilisation, d'une réparation

effectuée par une personne autre qu'un professionnel ou du non-respect du mode d'emploi.

Pour éviter le risque d'incendie, décharge électrique mortelle ou blessures aux personnes.

- En cas d'urgence: débrancher immédiatement l'appareil.
- L'appareil doit être branché à une prise électrique adéquate et facilement accessible disposant d'un contact de mise à la terre. S'assurer que la tension de la prise électrique est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'une tension ou d'une fréquence inadéquate annule la garantie.
- L'appareil ne doit être raccordé au réseau électrique qu'après avoir été installé.
- Ne pas faire passer le câble d'alimentation sur des bords tranchants, l'attacher ou le laisser pendre.
- Protéger le câble d'alimentation de la chaleur et de l'humidité.
- Si une rallonge est nécessaire, utilisez uniquement un câble secteur avec une section transversale

ayant un conducteur d'entrée correspondant à 14 AWG (2.08 mm²).

- Toujours placer l'appareil sur une surface horizontale, stable et plane afin d'éviter toute accumulation de liquide sous l'appareil.
- La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le détartrant, etc.
- Débrancher l'appareil de la prise électrique lorsqu'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- Pour éviter d'endommager le câble, s'assurer de tirer sur la fiche pour débrancher l'appareil.
- Ne jamais toucher le câble avec des mains mouillées.
- Ne pas mettre l'appareil ou une partie de celui-ci au lave-vaisselle.
- Ne pas ouvrir l'appareil. Voltage dangereux à l'intérieur!
- Ne pas démonter l'appareil.

Éviter tout risque d'accident lors de l'utilisation de l'appareil.

- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Il faut se montrer prudent lorsqu'on branche l'appareil alors que le

bouton de mise en marche est enfoncé. L'appareil purge alors les restes de liquide qu'il contient par la chaleur. De petites quantités de vapeur peuvent sortir de la machine.

- Ne pas utiliser l'appareil s'il est endommagé ou ne fonctionne pas parfaitement. Retirer immédiatement la fiche de la prise électrique.
- Communiquer avec le Club *Nespresso* ou un représentant *Nespresso* autorisé pour la réparation ou le réglage de votre appareil.
- Un appareil endommagé peut provoquer des décharges électriques, des brûlures et des incendies.
- Ne pas placer les doigts sous la sortie café; risque de s'ébouillanter.
- Ne pas introduire les doigts dans le compartiment ou le conduit à capsules; risque de blessure.
- L'eau pourrait s'écouler autour de la capsule si elle n'est pas perforée par les lames, et endommager l'appareil.
- Attention: risque de coupure ou de rester coincé en introduisant les doigts dans l'appareil.

FR Autres consignes de sécurité

- Attention: risque de brûlure en introduisant les doigts dans l'appareil.
- N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée.
- Toujours remplir le réservoir avec de l'eau potable fraîche.
- Ne pas remplir le réservoir d'eau complètement.
- Vider le réservoir si l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée (vacances, etc.).
- Remplacer l'eau du réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une fin de semaine ou une période équivalente.
- Ne pas utiliser l'appareil sans le bac et la grille d'égouttage afin d'éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes.
- Ne pas utiliser de détergent puissant ou de solvant.
- Utiliser un chiffon humide et un détergent doux pour nettoyer la surface de l'appareil.
- Ne pas nettoyer l'appareil au moyen d'un nettoyeur à vapeur ou à pression afin d'éviter de l'endommager et d'entraîner une situation potentiellement mortelle.
- Cet appareil est conçu pour les

capsules de café *Nespresso*, disponibles exclusivement auprès du Club *Nespresso* ou des représentants *Nespresso* autorisés.

- À des fins de sécurité, toujours utiliser des composants et des accessoires de marque *Nespresso* fabriqués spécifiquement pour l'appareil utilisé.
- Tous les appareils *Nespresso* sont soumis à des contrôles rigoureux.
- Des tests de fiabilité sont effectués dans des conditions réelles d'utilisation sur des appareils sélectionnés au hasard. C'est pourquoi l'appareil peut montrer des signes d'utilisation préalable.
- *Nespresso* se réserve le droit de modifier le présent mode d'emploi sans préavis.

Directives concernant le câble fixé à l'appareil.

- L'appareil est muni d'un câble fixe de moins de 1.4 mètre (environ 4 pieds et 6 pouces).
- Utiliser le câble d'alimentation fourni avec l'appareil sans le modifier. Pour la sécurité de l'utilisateur, l'appareil doit seulement être utilisé conjointement à un système

d'alimentation électrique mis à la terre.

a) Un câble d'alimentation doit être fourni afin de réduire le risque d'enchevêtrement ou de chute lié à un câble plus long.

b) Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec précaution.

c) Si l'appareil est branché à l'aide d'une rallonge électrique:

1) L'indication ou la puissance électrique doit être minimalement égale à celle de la machine.

2) Dans le cas d'un appareil avec mise à la terre, la rallonge électrique doit également être munie d'une fiche avec mise à la terre. (Prise électrique à 3 broches).

3) On ne doit pas laisser le câble pendre au bout du comptoir ou de la table afin d'éviter qu'un enfant tire dessus ou qu'une personne trébuche.

- Si la fiche n'entre pas dans la prise, la retourner et essayer de nouveau.
- Si elle n'entre toujours pas, communiquer avec un électricien qualifié.
- Ne jamais tenter de modifier la

fiche.

- Ne pas verser d'eau ou de liquide dans la zone d'insertion de capsules.
- Garder l'appareil, les capsules et les accessoires hors de la portée des enfants.

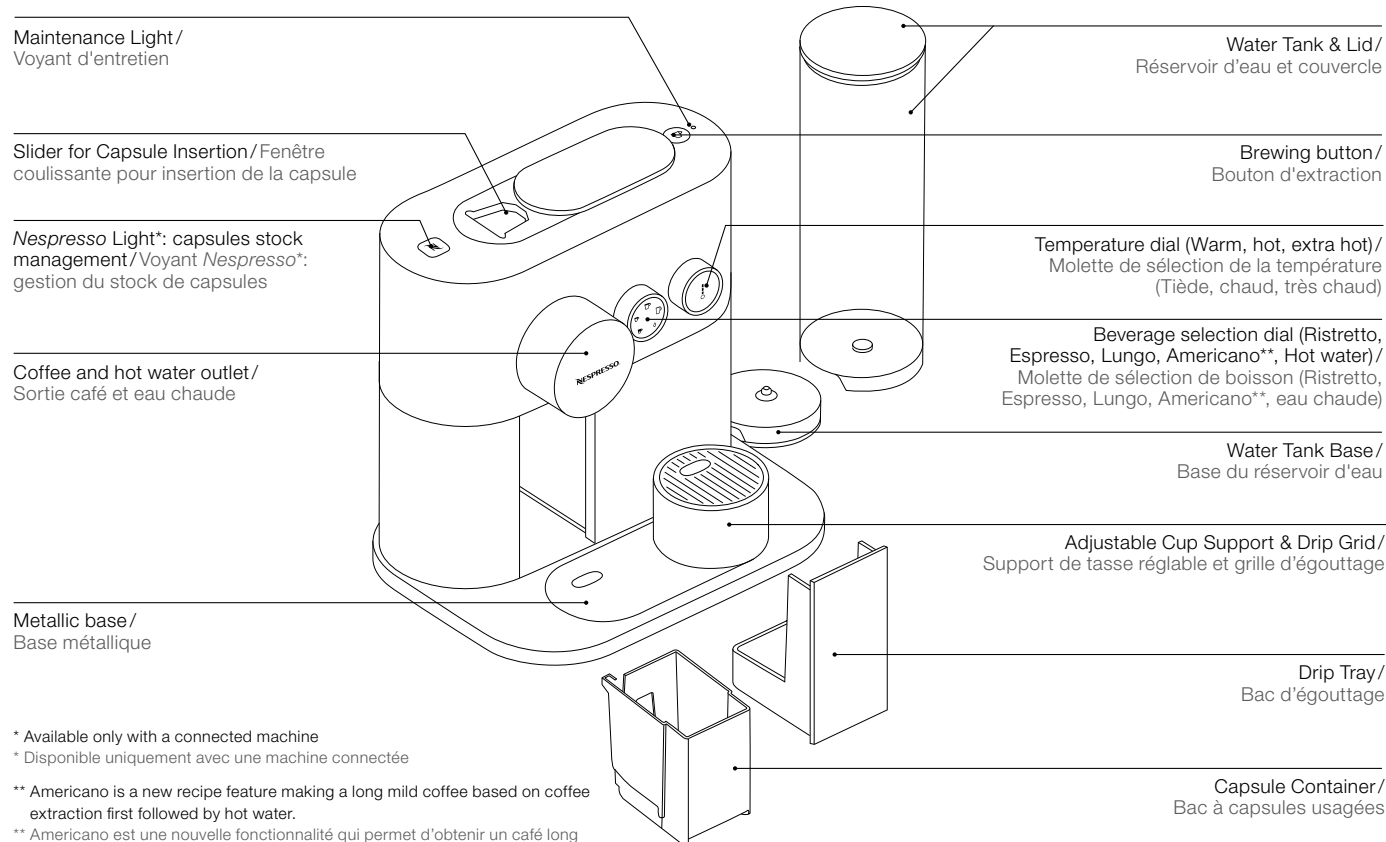
Détartrage

- Lorsqu'elle est utilisée correctement, la solution détartrante *Nespresso* permet d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil tout au long de sa durée de vie et permet de maintenir une expérience café aussi parfaite qu'au premier jour.

Machine Overview / Présentation de la machine

EN

FR



* Available only with a connected machine

* Disponible uniquement avec une machine connectée

** Americano is a new recipe feature making a long mild coffee based on coffee extraction first followed by hot water.

** Americano est une nouvelle fonctionnalité qui permet d'obtenir un café long et doux, grâce à l'ajout d'eau chaude dans le café préalablement extrait.

EN Get the App /

FR Obtenir l'Application

- 1 **Download the Nespresso App.**
If you have it already, please update the App.

Téléchargez l'Application *Nespresso*.

Si vous l'avez déjà, il est recommandé de la mettre à jour.



To check your device's compatibility, go on www.nespresso.com
Vérifiez la compatibilité de votre appareil sur www.nespresso.com

- 2 **Launch the App.**

Lancez
l'Application.

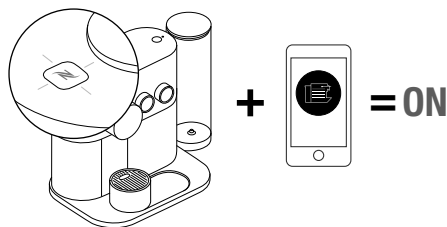


- 3 **Click on the Machine Icon.**
Cliquez sur l'icône Machine.

Pairing / Jumelage

- i** Please remember that the *Bluetooth®* mode must be activated beforehand on your smartphone or tablet.

N'oubliez pas que vous devez au préalable activer le mode *Bluetooth®* sur votre smartphone ou votre tablette.



When the pairing is complete, the *Nespresso Light* will blink 3 times.

Une fois le jumelage terminé, le voyant *Nespresso* sur la machine clignote 3 fois.

Connectivity Functions / Fonctions de connectivité

- Recipe Management
 - Capsules stock management
 - Schedule a coffee brewing
 - Brew Now
 - Maintenance notifications
 - Descaling alert
 - And more to see via the App
- Gestion des recettes
 - Gestion du stock de capsules
 - Programmation d'un café à l'heure de votre choix
 - Préparation immédiate d'un café
 - Notifications d'entretien
 - Alerte de détartrage
 - Et bien d'autres fonctions à découvrir directement sur l'Application

First Use (or after a long period of non-use) / Première utilisation (ou après une longue période de non-utilisation)

EN

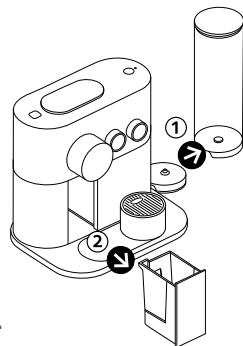
FR

⚠ **Read the safety** precautions first to avoid risks of fatal electrical shock and fire.

Lisez d'abord les consignes de sécurité pour éviter les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

- 1 **Remove** the water tank and capsule container to clean them (see machine care section).

Retirez le réservoir d'eau et le bac à capsules pour les nettoyer (voir la section «Entretien de la machine»).

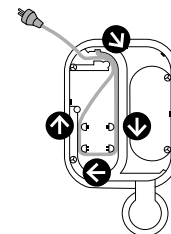


⚠ **Removable parts** are not dishwasher safe.

Les éléments amovibles ne passent pas au lave-vaisselle.

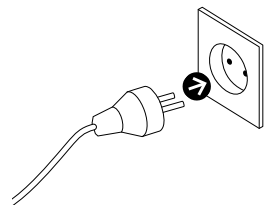
- 2 **Adjust the cable** length, store the excess under the machine and put the cable lock back in place. Ensure machine is in the upright position.

Ajustez la longueur du cordon, ranger la longueur de fil superflue sous la machine et remettre le sécuriser en place. Veillez à replacer la machine en position verticale.



- 3 **Plug the machine** into the electrical outlet.

Branchez la machine dans la prise électrique.

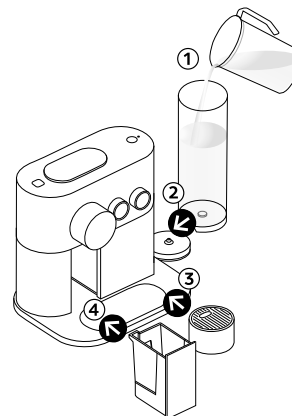


- 4 **Fill the water tank** with fresh potable water.

Remplir le réservoir d'eau avec de l'eau fraîche.

- 5 **Place the water tank** on its base ensuring it is properly clipped and place the drip tray and the capsule container in position.

Placez le réservoir d'eau sur sa base et s'assurer qu'il soit accroché correctement, puis insérez le bac d'égouttage et le bac à capsules.



- 6 **Turn the machine ON** by pressing the brewing button, moving the dials or by opening the slider. Temperature dial will blink. Heating up takes approximately 30 seconds. When temperature dial stops blinking: machine is ready.

Mettez la machine sous tension en appuyant sur le bouton, en tournant l'une des molettes ou en ouvrant la fenêtre coulissante. Le cadran de température clignotera, la machine est en phase de préchauffage. Cette phase dure environ 30 secondes. La machine est prête quand le cadran de température cesse de clignoter.

ⓔ First Use (or after a long period of non-use) /

ⓕ Première utilisation (ou après une longue période de non-utilisation)

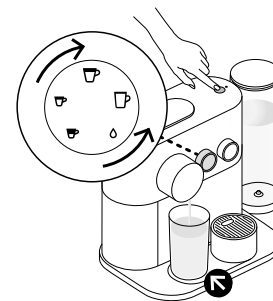
- 7 To connect your machine, please follow the instructions in sections "Get the App" and "Pairing" on page 12. Multiple devices can be connected to your *Nespresso Expert* machine only if using a unique Club Members number. To pair these additional devices, please follow the instructions in the sections "Get the App" and "Pairing".

Pour synchroniser la machine avec un appareil mobile, voir les sections «Obtenir l'Application» et «Jumelage», à la page 12. Il est possible de synchroniser plusieurs appareils avec une machine *Nespresso Expert* si le numéro de membre du Club *Nespresso* est le même pour tous les appareils. Pour synchroniser la machine avec ces appareils supplémentaires, répéter les étapes décrites aux sections «Obtenir l'Application» et «Jumelage».

- 8 Before making any coffee, make sure to rinse your machine by:
1. Placing a container under coffee outlet.
 2. Close the slider, select the Lungo icon and press the brewing button. If process doesn't start at first attempt and maintenance light steady ON, press brewing button again.
 3. Repeat three times.
 4. Select hot water icon and press the brewing button. If process doesn't start at first attempt and maintenance light steady ON, press brewing button again.
 5. Repeat two times.
 6. Empty the drip tray.

Avant de préparer un café, veillez à rincer votre machine:

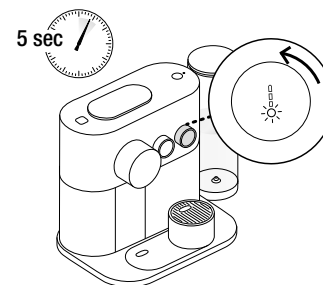
1. Placez un récipient sous la sortie café.
2. Refermez la fenêtre coulissante, sélectionnez l'icône Lungo et appuyez sur le bouton d'extraction. Si le processus ne débute pas du premier coup et que le voyant d'entretien est allumé, appuyez de nouveau.
3. Répéter 3 fois.
4. Sélectionnez l'icône Eau chaude et appuyez sur le bouton d'extraction. Si le processus ne débute pas du premier coup et que le voyant d'entretien est allumé, appuyez de nouveau.
5. Répéter 2 fois.
6. Vider le bac d'égouttage.



Turning the machine OFF / Mise hors-tension

Turn the machine OFF by turning the temperature dial anti clockwise until it reaches 0 temperature. The light will blink for 5 seconds before shutting off.

Éteindre la machine en tournant le cadran dans les sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la température soit à 0. La lumière clignotera pendant 5 secondes avant de s'éteindre.





Regular Coffee Preparation / Préparation du café

EN

FR

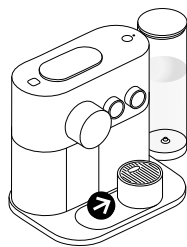
- i** Heating up takes approximately 30 seconds. During heat up, you can select any coffee preparations and press the brewing button. The coffee will then flow automatically when the machine is ready.
Le chauffage de la machine dure environ 30 secondes. Pendant le chauffage, on peut appuyer sur le bouton de café voulu même si la machine n'est pas prête. L'infusion débutera automatiquement dès que la machine sera prête.

- 1** Fill the water tank with fresh potable water.
Place a cup under the coffee outlet.

Remplissez le réservoir avec de l'eau potable.
Placer une tasse sous l'orifice de sortie du café.

- 2** To accommodate a tall recipe glass, slide the cup support across the metallic base of the machine.

Pour utiliser un verre destiné aux préparations à base de lait, soulever le support à tasse.



- i** To ensure hygienic conditions, it is highly recommended to change the water after a long period of non-use and to not reuse a used capsule.

- i** The highest temperature setting is very hot, we recommend to use a cup with a handle.

- i** Par mesure d'hygiène, il est fortement recommandé de remplacer l'eau du réservoir après une longue période sans utilisation et de ne pas réutiliser les capsules usagées.

- i** Le plus haut réglage de température est très chaud, il est recommandé d'utiliser une tasse avec une anse.

- 3** Open the slider, insert a capsule and close the slider.

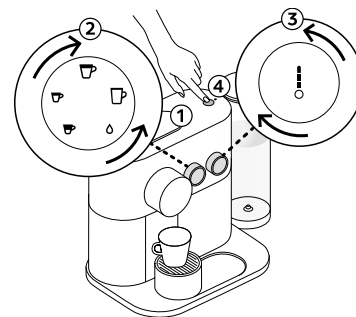
- Ristretto (25 ml / 0.84 fl oz)
- Espresso (40 ml / 1.35 fl oz)
- Lungo (110 ml / 3.7 fl oz)
- Americano (25 ml / 0.84 fl oz coffee; 125 ml / 4.2 fl oz hot water)
- Hot water (200 ml / 6.7 fl oz)

To select your recipe, turn the beverage dial until the desired beverage. Then select the desired temperature by turning the temperature dial. Push the brewing button on the top of the machine. The coffee will then flow.

Ouvrez la fenêtre coulissante, insérez une capsule et refermez.

- Ristretto (25 ml / 0.84 fl oz)
- Espresso (40 ml / 1.35 fl oz)
- Lungo (110 ml / 3.7 fl oz)
- Americano (25 ml / 0.84 fl oz café; 125 ml / 4.2 fl oz eau chaude)
- Eau chaude (200 ml / 6.7 fl oz)

Pour sélectionner votre recette, tourner le cadran jusqu'au breuvage désiré. Sélectionner ensuite la température en tournant le cadran. Appuyer sur le bouton café au dessus de la machine. Le café s'infusera.





Regular Coffee Preparation / Préparation du café

- 4 Preparation** will stop automatically.
The capsule will eject automatically after 10 seconds.
- La préparation** s'arrête automatiquement.
La capsule est éjectée automatiquement au bout de 10 secondes.

- 5 To manually top up** your beverage, press the brewing button within 10 seconds from the end of preparation. For water top-up you may add manually by selecting the water icon on the beverage button. Please note the temperature cannot be changed during the brew.

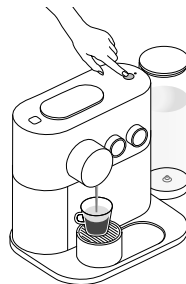
Pour allonger manuellement la longueur de votre tasse, appuyez sur le bouton d'extraction dans les 10 secondes suivant la fin de la préparation et avant éjection automatique de la capsule. A tout moment, vous pouvez également ajouter de l'eau en sélectionnant l'icône Eau chaude à l'aide du bouton de sélection de la boisson. Veuillez noter qu'il n'est pas possible de modifier la température pendant l'extraction.



10 sec

- 6 To stop the coffee flow**, press the brewing button or slightly move the slider towards the right of the machine. Please note, a manual top-up is not possible in this case.

Pour interrompre l'écoulement du café, appuyez sur le bouton d'extraction ou faites légèrement coulisser la fenêtre vers la droite de la machine. Veuillez noter que dans ce cas, vous ne pourrez pas allonger manuellement la quantité de boisson dans votre tasse.



- 7 To change the selected cup size** during brewing select the new desired coffee button. The machine will immediately stop if the coffee volume extracted is larger than new desired coffee size.

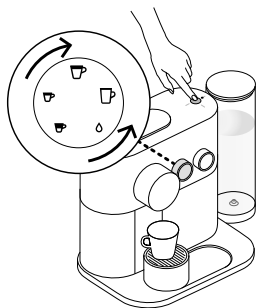
Pour changer la longueur de tasse sélectionnée pendant l'écoulement du café, utilisez la molette pour sélectionner votre nouveau choix. La machine s'arrête immédiatement si le volume de café extrait est supérieur à la nouvelle longueur de tasse souhaitée.



Programming the water volume / Programmation du volume d'eau

EN

FR



Any coffee button can be programmed:

	Ristretto: from 15 to 30 ml / 0.5 to 1 fl oz
	Espresso: from 30 to 70 ml / 1 to 2.33 fl oz
	Lungo: from 70 to 130 ml / 2.33 to 3 fl oz
	Americano: coffee from 15 to 110 ml / 0.5 to 3.7 fl oz, hot water from 25 to 300 ml / 0.84 to 10.1 fl oz
	Hot water from 50 to 300 ml / 1.7 to 10.1 fl oz

- **To program Ristretto, Espresso and Lungo volumes:**
 1. Ensure the machine is ON. 2. Open the slider and insert the capsule.
 3. Close the slider. 4. Select desired coffee and press and hold brewing button.
 5. Release the button when desired volume is reached. 6. Brewing button will flash 3 times for confirmation.
- **To program Americano volume:**
 1. Select Americano recipe and press and hold brewing button until desired coffee volume is reached. 2. Press and hold again and keep pressed until desired water volume is reached. 3. Brewing button will flash once for confirmation. 4. Water and coffee volume are now stored.
- **To program water volume:**
 1. Select hot water icon and press and hold brewing button until desired water volume is reached. 2. Water volume is now stored.

Chacune des longueurs de tasse peut être programmée:

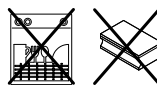
	Ristretto: de 15 à 30 ml / 0.5 à 1 fl oz
	Espresso: de 30 à 70 ml / 1 à 2.33 fl oz
	Lungo: de 70 à 130 ml / 2.33 à 3 fl oz
	Americano: café de 15 à 110 ml / 0.5 à 3.7 fl oz, eau chaude de 25 à 300 ml / 0.84 à 10.1 fl oz
	Eau chaude de 50 à 300 ml / 1.7 à 10.1 fl oz

- **Programmation de la longueur de tasse du Ristretto, de l'Espresso et du Lungo:**
 1. Vérifiez que la machine est allumée. 2. Ouvrez la fenêtre coulissante et insérez une capsule. 3. Fermez la fenêtre coulissante. 4. Sélectionnez le café et appuyez longuement sur le bouton d'extraction. 5. Relâchez le bouton lorsque la longueur souhaitée est atteinte. 6. Le bouton d'extraction clignote 3 fois pour confirmation.
- **Programmation de la longueur de tasse de l'Americano:**
 1. Sélectionnez la recette Americano, puis appuyez longuement sur le bouton d'extraction jusqu'à obtenir le volume de café souhaité. 2. De nouveau, appuyez longuement sur le bouton jusqu'à obtenir le volume d'eau souhaité. 3. Le bouton d'extraction clignote une fois pour confirmation. 4. Les volumes d'eau et de café sont à présent mémorisés.
- **Programmation du volume d'eau chaude:**
 1. Sélectionnez l'icône Eau chaude, puis appuyez longuement sur le bouton d'extraction jusqu'à obtenir le volume d'eau souhaité. 2. Le volume d'eau est à présent mémorisé.

ⓔ Machine Care /
ⓕ Entretien de la machine

⚠ **Never immerse** the appliance or part of it in water or any other liquid.

Ne jamais immerger la machine en tout ou en partie dans l'eau ou n'importe quel autre liquide.



⚠ **Do not use** any strong or abrasive solvent, sponge or cream cleaner. Do not put in the dishwasher.
Ne pas utiliser de solvants ou de produits nettoyants puissants ou abrasifs. Ne pas mettre au lave-vaisselle.

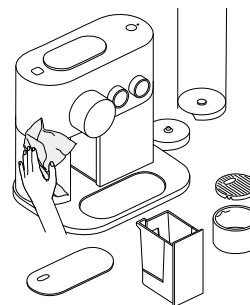
i **To ensure hygienic conditions**, it is highly recommended to empty and clean the used capsule container and drip tray every day.
Par mesure d'hygiène, il est fortement recommandé de vider et de nettoyer quotidiennement le bac à capsules usagées et le bac d'égouttage.

- 1 **Remove lid and water tank** and clean them all with a damp cloth and with odorless detergent and rinse with warm / hot water.

Retirez le réservoir d'eau et son couvercle afin de les nettoyer avec une lingé humide et du détergent inodore, puis rincez-les à l'eau tiède / chaude.

- 2 **Dry all water tank container parts** with a fresh and clean towel, cloth or paper and reassemble all parts.

Sécher les pièces du réservoir d'eau à l'aide d'un lingé ou d'un essuie-tout propre et sec et réassembler les pièces.



- 3 **Clean the surface** of the machine, **including under the metallic grid**, with a damp cloth and odorless detergent.

Nettoyer la surface de la machine et l'espace sous la grille métallique avec un lingé propre et un détergeant inodore.

Maintenance light is ON, brewing button blinks – out of water

- Refill the water tank with fresh potable water within 90 seconds. If not done within this time, the capsule will be ejected and the recipe cancelled.
- If process doesn't restart at first attempt, press brewing button again.

Maintenance light is ON, brewing button disabled

Capsule container and drip tray not properly inserted or capsule container missing: reinsert capsule container and drip tray and place them back in position.

OR

Capsule container is full: empty the capsule container and drip tray, and place them back in position.

Refer to section troubleshooting for further guidance.

Le voyant d'entretien est allumé, le bouton d'extraction clignote - réservoir d'eau à sec

- Remplir le réservoir d'eau en moins de 90 secondes. En dehors de ce délai, la capsule sera éjectée et l'extraction annulée.
- Si le processus ne reprend pas du premier coup, appuyer sur le bouton d'extraction à nouveau.

Le voyant d'entretien est allumé, le bouton d'extraction ne fonctionne pas

Le bac à capsules et le bac d'égouttage ne sont pas correctement en place ou le bac à capsule est manquant: réinsérer le bac à capsules et le bac d'égouttage et les remettre en position.

OU

Le bac à capsules est plein: vider le bac à capsules et le bac d'égouttage, puis les remettre en position.

Voir la section dépannage pour d'autres instructions.

Entering the settings mode / Accès au mode réglage

To enter a settings mode:

- Ensure machine is OFF and slider is closed.
- Press the brewing button for 6 seconds - both dials will flash to confirm you are in settings mode.
- Select the relevant dial.
- Press the brewing button.
- Refer to the relevant settings mode section for detailed guidance.

To exit settings mode:

- Open slider or wait 30 seconds for the machine to automatically go back to stand-by mode.

Settings mode options:

-  Ristretto: Descaling
-  Espresso: Emptying the system
-  Lungo: Reset to factory settings
-  Americano: Set water hardness
-  Hot water: Set energy savings mode
-  All Lights lit up: Activate/desactivate *Bluetooth®*

Pour accéder au mode réglages:

- Vérifiez que la machine est éteinte et que la fenêtre coulissante est fermée.
- Appuyez sur le bouton d'extraction pendant 6 secondes - Les deux cadrans clignoteront pour indiquer le mode réglages.
- Sélectionnez l'option de votre choix à l'aide du cadran appropriée.
- Appuyez sur le bouton d'extraction.
- Voir les sections relatives à chaque réglage pour d'autres instructions.

Pour quitter le mode réglage:

- Ouvrir la fenêtre coulissante ou attendre 30 secondes pour que la machine retourne au mode attente.

Options du mode réglage:

-  Ristretto: Détartrage
-  Espresso: Vidange du système
-  Lungo: Réinitialisation des paramètres par défaut
-  Americano: Changer la dureté de l'eau
-  Eau chaude: Changer le mode d'économie d'énergie
-  Toutes les lumières s'allument: Activer / Désactiver le *Bluetooth®*

ⓔ Settings mode: Energy Saving Mode/
ⓕ Mode réglage: Économie d'énergie

 **The machine will turn** into OFF mode automatically after 9 minutes of non-use.

 **La machine s'éteint automatiquement** après 9 minutes d'inutilisation.

① **To change automatic OFF mode:**

- Enter settings mode and select the hot water icon [▲].
- Press the brewing button for confirmation.
- Use temperature dial to choose desired time.
- Confirm by pressing the brewing button.

You can now program auto OFF mode to either:

-  ➡ 9 minutes
-  ➡ 30 minutes
-  ➡ 2 hours
-  ➡ 8 hours

The selected icon will blink twice to confirm change has been made and then the machine will turn OFF.

Pour changer le délai d'arrêt automatique :

- Accéder au mode réglages et sélectionner l'icône d'eau chaude [▲].
- Appuyer sur le bouton café pour confirmer.
- Utiliser le cadran température pour sélectionner la durée désirée.
- Appuyer sur le bouton café pour confirmer.

Vous pouvez désormais programmer les durées suivantes:

-  ➡ 9 minutes
-  ➡ 30 minutes
-  ➡ 2 heures
-  ➡ 8 heures

L'icône sélectionné clignotera deux fois pour confirmer le changement et la machine s'éteindra.



Settings mode: Reset to Factory Settings / Mode réglage: Restauration des réglages par défaut

EN

FR



If you reset to factory settings, this will cancel the pairing and capsule stock management and reset the water hardness level.
Si les paramètres par défaut sont rétablis, la synchronisation est annulée, le stock de capsules et l'alerte de détartrage sont réinitialisés.

Factory settings are:

1. Ristretto (25 ml / 0.84 fl oz), Espresso (40 ml / 1.35 fl oz), Lungo (110 ml / 3.7 fl oz), Americano (25 ml / 0.84 fl oz coffee; 125 ml / 4.2 fl oz hot water). Or select the drop icon for hot water (200 ml / 6.7 fl oz).
2. Automatic OFF mode after 9 minutes.
3. The default water hardness is set to hard water.
4. No device paired.

To do it via your machine:

- Enter settings mode.
- Select the Lungo cup icon.
- Press the brewing button, the Lungo cup icon will flash for confirmation.
- To confirm select 1 on the temperature dial and press the brewing button.
- To exit select 0 on the temperature dial and press the brewing button.
- All lights will blink to confirm.

Les paramètres par défaut sont les suivants:

1. Ristretto (25 ml / 0.84 fl oz), Espresso (40 ml / 1.35 fl oz), Lungo (110 ml / 3.7 fl oz), Americano (25 ml / 0.84 fl oz café; 125 ml / 4.2 fl oz eau chaude). Ou sélectionner l'icône d'eau chaude (200 ml / 6.7 fl oz).
2. Arrêt automatique après 9 minutes.
3. Par défaut, le paramètre de dureté de l'eau indique «dure», ce qui correspond à environ 1 000 tasses d'Espresso.
4. Pas d'appareil synchronisé.

Pour le faire via votre machine:

- Accéder au mode réglage.
- Choisir l'icône Lungo.
- Appuyer sur le bouton d'extraction, l'icône Lungo clignotera pour confirmer.
- Pour confirmer, sélectionner 1 sur le cadran de température et appuyer sur le bouton d'extraction.
- Pour quitter, sélectionner 0 sur le cadran de température et appuyer sur le bouton d'extraction.
- Toutes les lumières clignoteront pour confirmer.



Settings mode: *Bluetooth®* / Mode réglage: *Bluetooth®*

Settings mode: *Bluetooth®*

- Enter settings mode.
- Turn the recipe dial until all icons are on, press the brewing button, all icons will flash.
- To activate the *Bluetooth®* select 1 on the temperature dial and press the brewing button.
- To deactivate the *Bluetooth®* select 0 on the temperature dial and press the brewing button.
- The brewing button will flash for confirmation.



Note the *Bluetooth®* is activated by default on the machine.

Mode réglage: *Bluetooth®*

- Accès au mode réglage.
- Tourner le cadran recettes jusqu'à ce que tous les icones s'allument, appuyer sur le bouton d'extraction, tous les icones clignoteront pour confirmer.
- Pour activer le *Bluetooth®* sélectionner 1 sur le cadran de température et appuyer sur le bouton d'extraction.
- Pour désactiver le *Bluetooth®* sélectionner 0 sur le cadran de température et appuyer sur le bouton d'extraction.
- Le bouton d'extraction clignotera pour confirmer.



Par défaut, l'option *Bluetooth®* est activée sur la machine.

ⓔ Settings Mode: Emptying the System before a period of non-use or for frost protection /
ⓕ Mode réglage: Vidange du système avant une période d'inutilisation ou pour la protéger du gel

⚠ **Steam may come out of outlet.**
De la vapeur peut s'échapper de la machine.

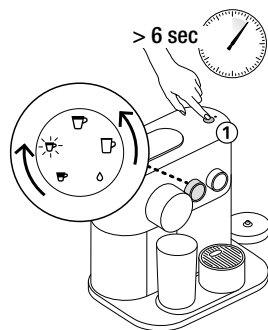
i **The machine** remains blocked for 10 minutes after emptying!
La machine reste bloquée pendant 10 minutes après la vidange!

1 Remove the water tank. Place a container under the coffee outlet. Remove, empty and place back the drip tray.

Retirer le réservoir d'eau. Placer un récipient sous l'orifice de sortie du café. Retirer le bac d'égouttage, le vider et le remettre en place.

2 Ensure machine is OFF, and the slider is closed.

S'assurer que la machine est éteinte et que l'ouverture coulissante est fermée.



3 Enter settings mode:

- Enter settings mode.
- Select the Espresso cup icon.
- Press the brewing button, the Espresso cup icon will flash for confirmation.
- To launch the emptying select 1 on the temperature dial and press the brewing button.
- To exit this mode select 0 on the temperature dial and press the brewing button.
- When the procedure is finished, clean the drip tray and the cup support.
- Machine turns to OFF mode automatically when empty.

Accès au mode réglage:

- Accéder au mode réglage.
- Choisir l'icône Espresso.
- Appuyer sur le bouton d'extraction, l'icône Espresso clignotera pour confirmer.
- Pour démarrer la vidange, sélectionner 1 sur le cadran de température et appuyer sur le bouton d'extraction.
- Pour quitter, sélectionner 0 sur le cadran de température et appuyer sur le bouton d'extraction.
- En terminant, nettoyer le bac d'égouttage et le porte tasse.
- Lorsque vidée, la machine s'éteint automatiquement.



Settings mode: Water Hardness / Mode réglage: Dureté de l'eau

EN

FR

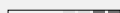
The **water hardness level can be tested** with the water hardness stick available on the first page of the user manual. To enter the water hardness mode:

- Enter settings mode.
- Select the Americano cup icon.
- Press the brewing button, the Americano cup icon will flash for confirmation.
- Use the temperature dial to select the appropriate level and press the brewing button for confirmation.
- The machine will exit setting mode and turn off.

La **dureté de l'eau** peut être testée avec les bâtonnets tests disponibles à la première page du Manuel d'instructions. Pour accéder au mode dureté de l'eau:

- Accéder au mode réglage.
- Choisir l'icône Americano.
- Appuyer sur le bouton d'extraction, l'icône Americano clignotera pour confirmer.
- Utiliser le cadran de température pour sélectionner le niveau voulu et appuyer sur le bouton d'extraction pour confirmer.
- La machine quitte le mode réglage et s'éteint automatiquement.

Water hardness* / Dureté de l'eau*

Water hardness / Dureté de l'eau			Descaling after / Détartrer après			
	App.	fH	dH	CaCO ₃	Cups/Tasses  (40 ml / 1.35 fl oz)	
		Level 0 / Niveau 0	< 5	< 3	< 50 mg/l	4000
		Level 1 / Niveau 1	> 7	> 4	> 70 mg/l	3000
		Level 2 / Niveau 2	> 13	> 7	> 130 mg/l	2000
		Level 3 / Niveau 3	> 25	> 14	> 250 mg/l	1500
		Level 4 / Niveau 4	> 38	> 21	> 380 mg/l	1000

* On the App, the water hardness can be adjusted any time under "Water status".

* Dans l'application, on peut ajuster la dureté de l'eau en tout temps sous «État de l'eau».



A strong use of Americano or hot water function may lead to an earlier descaling.
Une grande utilisation de l'Americano peut causer des détartrages plus hâtifs.

fH French degree
Grade français

dH German Grade
Grade allemand

CaCO₃ Calcium Carbonate
Carbonate de calcium

EN Settings mode: Descaling / Mode réglage: Détartrage

FR www.nespresso.com/descaling

⚠ Read the important safeguards on the descaling package and refer to the table for the frequency of use. The descaling solution can be harmful. Avoid contact with eyes, skin and surfaces. Please refer to the table on the "water hardness" section that indicates the descaling frequency required for the optimum performance of your machine, based on water hardness. For any additional questions you may have regarding descaling, please contact the *Nespresso Club*.

Lire les consignes de sécurité sur la trousse de détartrage et se référer au tableau pour connaître la fréquence d'utilisation. La solution détartrante peut être nocive. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les surfaces. Le tableau suivant indique la fréquence de détartrage requise pour une performance optimale en fonction de la dureté de l'eau. Pour toute autre question concernant le détartrage, communiquer avec le *Club Nespresso*.

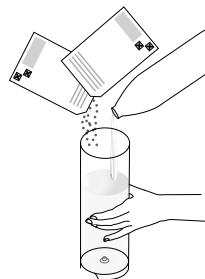
i To exit the descaling mode before final validation with the temperature dial, open slider or machine goes back to stand-by mode automatically after 30 seconds.

Pour quitter le mode détartrage avant la validation finale avec le cadran de température, glisser l'ouverture coulissante, sinon la machine retourne en mode attente automatiquement après 30 secondes.

i Duration approximately 20 minutes.
Durée approximative: 20 minutes.

1 Empty the drip tray and the used capsule container.

Videz le bac d'égouttage et le bac de capsules usagées.



2 Fill the water tank with 2 units of *Nespresso* descaling liquid and fresh drinking water up to the max level.

Dans le réservoir d'eau, placer deux unités de solution détartrante *Nespresso* et ajouter de l'eau jusqu'au rebord.

3 Place a container (minimum volume: 1.2 L / 41 fl oz) under the coffee outlet.

Placer un récipient (volume minimum: 1.2 L / 41 fl oz) sous l'orifice de sortie du café.

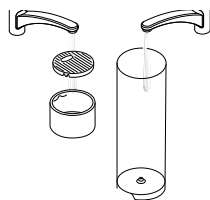
- 4 To enter the descaling mode:** Ensure machine is OFF and slider is closed. Press brewing button for 6 seconds - both dials will flash for confirmation. On the recipe dial, select Ristretto icon, press brewing button to validate selection. Then, on the temperature dial, select high level "I" to confirm or lower level "O" to cancel, press brewing button to validate choice. Ristretto icon blinks to confirm you are in descaling mode.

Pour accéder au mode détartrage: s'assurer que la machine n'est pas sous tension et que l'ouverture coulissante est fermée. Appuyer sur le bouton café pendant 6 secondes - Les deux cadrans clignoteront pour confirmer. Sélectionner l'icône Ristretto Ensuite, sur le cadran température, choisir le niveau élevé "I" pour confirmer ou le niveau bas "O" pour annuler, appuyer ensuite sur le bouton café pour valider ce choix. L'icône Ristretto clignotera pour confirmer le mode détartrage.

i Ristretto icon will blink during the entire descaling process. Maintenance light will be steady ON while machine is automatically proceeding. Maintenance light will blink when a manual user action is required.

L'icône Ristretto clignotera pendant la durée du processus de détartrage. Le voyant d'entretien sera allumé et stable pendant que la machine travaille. Le voyant d'entretien clignotera quand une action de l'utilisateur est nécessaire.

⚠ Please be aware splashing may occur during the descaling process.
Il y a risque d'éclaboussures pendant le détartrage.

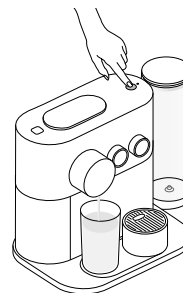


- 6 Rinse the water tank, drip tray and cup support thoroughly to avoid any residue.**

Vider et rincer abondamment le réservoir d'eau, le bac d'égouttage et le support à tasse pour éliminer tout résidu.

- 7 Refill the water tank with fresh drinking water.**

Remplir le réservoir avec de l'eau potable.



- 5 Press brewing button** to start the descaling cycle; descaling agent will flow through the coffee and hot water outlets. If machine stops and maintenance light blinks, remove and empty the drip tray and place back. Push brewing button again. Machine will stop when water tank is empty.

Appuyer sur le bouton café pour débuter le détartrage; le produit détartrant passera au travers de sorties de café et d'eau chaude. Si la machine s'arrête et que le voyant d'entretien clignote, vider le bac d'égouttage et remplacez-le. Appuyer de nouveau sur le bouton café, la machine s'arrêtera lorsque le réservoir d'eau sera vide.

i Throughout the descaling process you can pause at any time by pressing the brewing button (e.g. to empty and place back your container). Continue by pressing the brewing button again.

À tout moment vous pouvez faire une pause dans le processus de détartrage en appuyant sur le bouton d'extraction (par exemple pour vider et remplacer le récipient et le bac d'égouttage). Reprenez le détartrage en appuyant à nouveau sur le bouton d'extraction.

- 8 Press brewing button** to start rinsing the machine, pump will run. Machine will stop automatically when the water tank is empty. Remove and empty the drip tray and place back. The machine will automatically switch OFF when the descaling process is done. The machine is now ready for use.

Appuyer sur le bouton café pour débuter le rinçage. La machine s'arrêtera automatiquement lorsque le réservoir d'eau sera vide. Enlever et vider le bac d'égouttage puis le remettre en place. La machine s'éteindra automatiquement une fois le processus terminé. La machine est maintenant prête à être utilisée.

i If maintenance light continues to blink after rinsing it means less than 1.2 L/41 fl oz water was added. Repeat step 7.

Si le voyant d'entretien continue de clignoter après le rinçage, c'est que la quantité d'eau ajoutée était inférieure à 1.2 L/41 fl oz. Répéter l'étape 7.

 **Videos are available** on the App and on www.nespresso.com - Go to section "services".

Pairing has not succeeded.	- Check that the <i>Bluetooth®</i> on the smartphone or tablet is activated. - Check the compatibility of your smartphone or tablet with the machine (see page 12).	- Ensure the smartphone or tablet is placed next to the machine (max distance 20 cm / 7.8 inches) during the pairing. - Make sure to not turn ON any microwave close to the machine during pairing.
If you want to unpair your machine, via the App.	- Go on the App "Name", click on "Machine status", then click on "Unpair this machine". - Click on "unpair this device" to confirm the unpairing.	- Note: In case of an unpairing, all the setups and specifications will be lost and the machine will be reset to factory settings.
No lights on the coffee machine.	- Machine turned OFF automatically. See paragraph on "Energy Saving Mode".	- Check the outlet: plug, voltage, fuse.
No coffee, no water, unusual coffee flow.	- Check if the water tank is correctly positioned, if empty, fill with fresh drinking water.	- Descalc it if necessary.
Coffee is not hot enough.	- Preheat cup.	- Descalc the machine if necessary.
The slider does not close completely or the machine doesn't start brewing.	- Empty the capsule container.	- Check that no capsule is blocked inside the machine. (Note: do not put the finger inside the machine)
Leakage (water under the machine).	- Unplug the machine. - Empty drip tray if full and remove all the water under the machine. Then plug again the machine.	- If problem persists, call the <i>Nespresso Club</i>.
Maintenance light is ON.	- When maintenance light blinks every 4 seconds, descaling is required.	- If problem persists, call the <i>Nespresso Club</i>.
Nespresso light is ON.	- It means your capsule stock is empty. You can order capsules via the App or <i>Nespresso</i> website.	
Temperature button blinks fast.	- It means machine is overheating or in an environment below 0°. - Please wait for all buttons to switch off, this will take a few minutes. During this time the machine cannot be used.	- If problem persists, call the <i>Nespresso Club</i>.
Water or coffee flow does not stop even when pushing the brewing button.	- Gently move the slider towards the back of the machine to stop the flow.	 Hot water flow always stops a short time after pressing the brewing button to stop. this is a normal behavior not a troubleshooting.
No coffee flow, water goes directly into the drip tray (despite inserted capsule).	- Pull the slider to ensure it is closed.	- If problem persists, call the <i>Nespresso Club</i>.
Machine turns to OFF mode.	- To save energy the machine will turn to OFF mode after 9 minutes of non-use. - See paragraph on "Energy Saving Mode".	- Press one of the coffee buttons to turn to "ON-mode" or open the slider.

i Des vidéos sont disponibles dans l'application *Nespresso* et sur www.nespresso.com - Voir la section Services.

La synchronisation a échoué.	- Vérifier que la fonction <i>Bluetooth®</i> du téléphone intelligent ou de la tablette est activée. - Vérifier la compatibilité du téléphone intelligent ou de la tablette avec la machine (voir la page 12).	- S'assurer de placer le téléphone intelligent ou la tablette à côté de la machine pendant la synchronisation. - S'assurer de ne pas faire fonctionner de four à micro-ondes à proximité de la machine pendant la synchronisation.
Pour désynchroniser la machine à partir de l'application.	- Aller à «État de la machine», puis choisir «Désynchroniser cette machine». - Choisir «Désynchroniser cet appareil» pour confirmer.	- Note: advenant une seconde désynchronisation avec cette machine, toutes les configurations et spécifications seront perdues et les paramètres par défaut seront rétablis.
Aucun voyant lumineux.	- La machine s'est éteinte automatiquement. Voir la section intitulée «Mode Économie d'énergie».	- Vérifier la prise électrique, la fiche, la tension et le fusible.
Pas de café, pas d'eau ou débit de café inhabituel.	- Vérifier que le réservoir d'eau est bien positionné; s'il est vide, le remplir d'eau potable.	- Détartrer la machine, si nécessaire.
Le café n'est pas assez chaud.	- Préchauffer la tasse.	- Détartrer la machine, si nécessaire.
L'ouverture coulissante ne se ferme pas complètement ou la machine ne lance pas la préparation du café.	- Videz le bac de capsules.	- Vérifier qu'aucune capsule n'est coincée à l'intérieur de la machine. (Note: éviter de mettre les doigts à l'intérieur de la machine.)
Fuite (eau sous la machine).	- Vider le bac d'égouttage, s'il est plein.	- Si le problème persiste, appeler le Club <i>Nespresso</i>.
Le voyant d'entretien est allumé.	- Lorsque le voyant d'entretien clignote aux quatre secondes, un détartrage est requis.	- Si le problème persiste, appeler le Club <i>Nespresso</i>.
Le voyant <i>Nespresso</i> est allumé.	- Le stock de capsules est vide. Commander des capsules depuis l'application ou sur le site Web de <i>Nespresso</i>.	
Le bouton de température clignote rapidement.	- La machine est en surchauffe ou dans un environnement sous les 0°C. - Attendre que tous les boutons s'éteignent, ce qui prendra quelques minutes. Pendant ce temps, la machine ne peut être utilisée.	- Si le problème persiste, appeler le Club <i>Nespresso</i>.
Le débit d'eau ou de café ne s'interrompt pas même en appuyant sur un bouton de café.	- Pousser doucement l'ouverture coulissante vers l'arrière de la machine jusqu'à ce que l'eau ou le café cesse de couler.	i Attention: le débit d'eau chaude continue quelques secondes après avoir appuyé sur le bouton d'arrêt. C'est un comportement normal de la machine qui ne demande pas de dépannage.
Pas de café dans la préparation; l'eau va directement dans le bac d'égouttage alors qu'une capsule a été insérée.	- Vérifier que l'ouverture coulissante est bien fermée.	- Si le problème persiste, appeler le Club <i>Nespresso</i>.
La machine s'éteint.	- Pour économiser de l'énergie, la machine s'éteint automatiquement après 9 minutes d'inutilisation. - Voir la section intitulée «Mode Économie d'énergie».	- Appuyer sur l'un des boutons de café pour activer la machine ou ouvrir le levier coulissant.

EN Contact the *Nespresso* Club / Contacter le Club *Nespresso*

FR

As we may not have foreseen all uses of your appliance, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized representative. Contact details for your *Nespresso* Club or your *Nespresso* authorized representative can be found in the "Welcome to *Nespresso*" folder in your machine box or at nespresso.com

Comme il nous est impossible de prévoir tous les usages de l'appareil, pour tout renseignement supplémentaire, en cas de problème ou pour obtenir des conseils, appeler le Club *Nespresso* ou un représentant *Nespresso* autorisé. Les coordonnées du Club *Nespresso* ou du représentant *Nespresso* autorisé sont comprises dans la trousse «Bienvenue chez *Nespresso*», qui se trouve dans la boîte de la machine, ou sur www.nespresso.com

Disposal and environmental protection / Recyclage et protection de l'environnement

This appliance complies with the EU Directive 2012/19/EC. Packaging materials and appliance contain recyclable materials. Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recycled. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities. To know more about *Nespresso* sustainability strategy, go to www.nespresso.com/positive

Cet appareil est conforme à la Directive de l'UE 2012/19/CE. Les matériaux d'emballage et l'appareil contiennent des matières recyclables. L'appareil contient des matériaux valorisables qui peuvent être récupérés ou recyclés. Le tri des matériaux en différentes catégories facilite le recyclage des matières premières valorisables. Déposer l'appareil à un point de collecte. Pour plus d'informations sur notre stratégie de développement durable, visiter www.nespresso.com/positive

One-Year Limited Product Warranty

EN

Your product is covered by a one-year limited Warranty from the date of purchase. Should your product have a defect in product material or workmanship within the Warranty period, Breville® will arrange to have your original product either repaired or replaced, at the sole discretion of Breville®, or apply such other remedy as described below.

How to Claim Under the Breville Warranty: Contact *Nespresso* **USA:** 1-800-562-1465 or **Canada:** 1-855-325-5781 www.nespresso.com

California residents: please see paragraph entitled **“Warranty Notice to California Residents Only”**

Introduction To The Warranty: For the purposes of this Warranty, as defined below, please note the geographic territory to which such Warranty is applicable, as also defined below: “Breville” as used herein, shall mean either Breville USA or Breville Canada, as applicable to the Jurisdiction (as defined below) of original purchase of the product for which Warranty coverage or service is being sought. “Jurisdiction” shall mean either: the fifty United States and the District of Columbia only, not including any other U.S. territories, commonwealths, possessions or protectorates (“USA”), or a province or territory of Canada (“Canada”, together with the USA, collectively referred to as “North America”), in each case of Sections (i) and (ii) above, as applicable to the consumer purchasing Breville Products (as defined below).

Terms Of Warranty Coverage: Breville provides the Warranty coverage as further described below and limited to the terms and conditions hereof:

1. Breville hereby provides a limited non-transferable Product Warranty for one (1) year from the date of purchase of the subject Product (the “Warranty”) against defects in Product materials or workmanship. This Warranty is offered on only those Breville brand appliances (each, a “Product”), purchased and used in North America by the consumer and is the sole and exclusive Warranty provided by Breville in North America for Products. **2.** The Warranty commences on the date of Product purchase in North America by the consumer and ceases on the 1 year anniversary date of such Product purchase (“Warranty Period”). A Proof of Purchase (as defined below) may be required from the consumer for the Warranty to be effective and applicable to the Product. **3.** Proof of the valid Product purchase for the purposes of this Warranty (“Proof of Purchase”) is an original or copy of the retailer sales receipt for the Product purchased or the retailer Product purchase invoice, showing the Product model number, payment and the date of the Product purchase. Product registration, while appreciated, is not required to activate any Warranty and the Product registration is not a substitute for a Proof of Purchase. **4.** In the event the Warranty Period for a Product has expired, or if a Product does not qualify for Warranty service, repair, replacement or reimbursement, consumers may still buy replacement parts or have Products repaired by one of Breville’s Authorized Servicers. Please contact Breville for further information.

Effect Of The Warranty: **1.** Within the Warranty Period, Breville may, at their sole discretion: (i) repair the Product with new or refurbished parts, (ii) replace the Product entirely, either with a new or refurbished Product at no additional charge to consumer, or (iii) reimburse the consumer the amount of the original purchase price (a “Reimbursement”); (iv) replace defective parts that meet the performance specifications of new parts for any applicable Product. **2.** Only Breville or Breville-authorized accessories and replacement parts should be sought for use by consumer for any Product as the use of other non-Breville, or non-authorized accessories and replacement parts voids any Warranty by Breville which may be applicable to such Product. **3.** All exchanged or substituted parts and Products replaced under Warranty service will become the property of Breville. **4.** In the event of a repair under this Warranty, Breville warrants the replacement parts and repair work for six (6) months from the date of repair or the remainder of the one (1) year warranty period, whichever is later. **5.** In the event replacement parts or a replacement Product are not available for any reason at the time of the initiation of a Product Warranty claim by consumer, Breville may, in their sole discretion, either (i) deliver to the consumer an accommodation in the form of a reasonably similar Product (an “Accommodation”), or (ii) provide Reimbursement. Any such Accommodation or Reimbursement to consumer shall be in full satisfaction of any applicable Product Warranty claim and of Breville’s obligation to consumer under the Warranty for such applicable Warranty claim. The provision of an Accommodation or a reimbursement terminates any further warranty coverage for such original product.

EN One-Year Limited Product Warranty

Product Warranty Limitations: **1.** Breville's obligation to the consumer with regard to the Warranty for any Product is limited to the repair, replacement or Reimbursement of any defective Product or parts pursuant to the terms and conditions of the Warranty. **2.** This Warranty is only valid for Products purchased and used in North America and shall not extend to any Products (a) not purchased in North America, or (b) purchased in North America but which are used or transferred outside of North America.

3. The Warranty is not applicable to any purchase of a Product for commercial use (such as in a hotel, office, restaurant, or other business capacity). **4.** This Warranty expressly excludes any defects or damages caused by accessories, replacement parts or repair service other than those that have been authorized by Breville pursuant to the terms hereof.

5. No other warranties, express or implied, are made by Breville are authorized to be made on behalf of Breville by any retailer, agent, distributor, or other party with respect to any Product to any consumer or other party. **6.** The Warranty shall be rendered null and void, and of no further force or effect, providing no Warranty coverage with regard to a Product for each of the following reasons, without limitation:

- Products requiring maintenance or replacement due to normal wear and tear, corrosion, rust, stain, age or Products damaged due to any improper or discouraged use, mishandling, negligence, excessive wear and tear, including damages caused by maintaining, operating or using the Product in a manner not consistent with, in accordance with, or not contemplated by the instruction manual provided with the Product, or by otherwise failing to follow safety, operating, care or cleaning instructions;
- Products where the product number model or serial number has been removed, replaced, altered or rendered illegible;
- Products which have been altered, modified and repaired in any way not expressly authorized in the instruction book provided with the Product or by any party not authorized by Breville as an Authorized Servicer;
- Cosmetic damages (examples include, but are not limited to, scratches, imprint/water marks, cracks and dents, stains, etc.);
- Products that have been damaged directly or indirectly from the use of a third party product;
- Products damaged as a result of acts of nature e.g. fire, flood, or lightning;
- Products damaged as a result of connection to irregular current or voltage sources, or use on electric or other current or voltage other than that marked on the Product, or any instruction book;
- Products for which a consumer has no Proof of Purchase or for which the applicable Warranty Period has expired;
- Products not purchased from Breville or through a Breville-authorized distributor or Product reseller (for example non-authorized sellers online, at auction, or otherwise, such as, without limitation, and independent e-commerce sites not authorized by Breville); or
- Products returned by the consumer without request or instruction by Breville which are lost, misdelivered or damaged in transit.

WARRANTY DISCLAIMERS; LIMITATIONS OF REMEDIES; ACKNOWLEDGMENTS

1. CONSUMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS WARRANTY SHALL BE AS PROVIDED BY THE PROVISIONS, TERMS AND CONDITIONS HEREOF. **2.** NONE OF BREVILLE, ITS PARENT OR OTHER HOLDING COMPANIES, SUBSIDIARIES, AFFILIATES, AUTHORIZED DISTRIBUTORS AND RETAILERS AND AUTHORIZED SERVICE PROVIDERS, OR ANY OFFICERS, DIRECTORS, AGENTS, OR EMPLOYEES THEREOF, SHALL BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL LOSSES OR DAMAGES (INCLUDING WITHOUT LIMITATION, DAMAGES OR LOSSES FROM TRAVEL, LOST TIME, PERISHABLE GOODS, DAMAGES FOR LOSS OF REVENUE, BUSINESS, PROFITS, GOODWILL OR CONTRACTS, BUSINESS INTERRUPTION, OR ANY OTHER PECUNIARY LOSS, ANY COSTS, EXPENSES OR OTHER CLAIMS FOR COMPENSATION RESULTING FROM SUCH LOSS), OR ANY OTHER LOSS OR DAMAGES ARISING OUT OF ANY MALFUNCTION OF ANY PRODUCT OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THE PRODUCT, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE. NOTE: SOME JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF AN IMPLIED WARRANTY, SO THE FOREGOING DISCLAIMER MAY NOT APPLY TO A CONSUMER RESIDING IN THOSE PARTICULAR JURISDICTIONS. **3.** IT IS UNDERSTOOD AND AGREED BY THE CONSUMER UPON PURCHASE OF A PRODUCT THAT, EXCEPT AS EXPRESSLY STATED HEREIN, BREVILLE IS NOT MAKING AND HAS NOT AT ANY TIME MADE ANY WARRANTIES OR REPRESENTATIONS OF ANY KIND OR CHARACTER, EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE PRODUCT, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO, ANY WARRANTIES OR REPRESENTATIONS AS TO MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. **4.** THE CONSUMER ACKNOWLEDGES THAT THE CONSUMER IS INFORMED AND IS AWARE OF HIS/HER RIGHTS AND OBLIGATIONS UNDER ANY APPLICABLE LOCAL MUNICIPAL AND JURISDICTION LAWS GOVERNING THE PURCHASE AND USE OF THE PRODUCT. THROUGH THIS WARRANTY, BREVILLE PROVIDES LIMITED AND SPECIFIED RIGHTS TO THE CONSUMER IN CONNECTION WITH THE PRODUCT. CONSUMERS MAY ALSO HAVE OTHER APPLICABLE RIGHTS WITH REGARD TO THE PRODUCT AND WARRANTY WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION AND WHICH ARE NOT OTHERWISE SET FORTH HEREIN. **5.** THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. - IF ANY PROVISIONS OF THIS WARRANTY ARE JUDGED TO BE ILLEGAL, INVALID OR UNENFORCEABLE, THE REMAINING PROVISIONS OF THE WARRANTY SHALL CONTINUE IN FULL FORCE AND EFFECT.

HOW TO CLAIM UNDER THE BREVILLE NESPRESSO WARRANTY

Nespresso is handling product inquiries and servicing on behalf of Breville. If you believe your product is defective, contact *Nespresso* customer service team directly through the contact information set out above for instructions on where to send or bring your product for repair.

WARRANTY NOTICE TO CALIFORNIA RESIDENTS ONLY

California residents may initiate Warranty service by calling toll-free at 1-800-562-1465. California law also provides that for any Warranty service for a Product, California residents have the option of returning the Product (a) to the retailer from which it was originally purchased, or (b) to another retailer that sells the same Breville or *Nespresso* Product, among other rights and consumer protections. California residents need only supply their Proof of Purchase in each case above, or to contact Breville or *Nespresso* for Warranty service, should call *Nespresso* Consumer Support for specific instructions. Breville will only be responsible for the cost of repair, replacement or Reimbursement and shipping and handling for such Products under this Warranty. A retail store to which a California resident returns a Product for Warranty service may refer the consumer to a Breville Authorized Service, replace the Product, or refund the purchase price less the amount directly attributable to the consumer's usage of the Product. If the above options do not result in the appropriate remedy to the consumer, the consumer may then take the Product to an independent repair facility if service or repair can be economically accomplished. Breville, and not the consumer, will be responsible for the reasonable cost of such service, repair, replacement, or Reimbursement during the Warranty Period for the Product if such Product is subject to Breville Warranty.

DISTRIBUTOR INFORMATION

USA: Breville USA Inc, 19400 S Western Ave, Torrance, CA 90501

CAN: Breville Canada L.P., 3595 boulevard Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC, H4R 1R2

FR Garantie limitée de un an sur le produit

Votre produit Breville® est couvert par une Garantie limitée de un an à compter de la date d'achat. Si votre produit Breville® présente un vice de matériaux ou de fabrication au cours de la période de Garantie, Breville® s'engage à réparer ou remplacer votre produit original, à sa seule discrétion, ou d'appliquer tout autre recours ou dédommagement, tel que décrit ci-dessous.

Comment faire une réclamation sous la garantie Breville: Contacter Nespresso **É.-U.:** 1-800-562-1465 ou **Canada:** 1-855-325-5781 www.nespresso.com

Résidents de la Californie: veuillez consulter le paragraphe intitulé **“Avis de garantie pour les résidents de la Californie seulement”**

Introduction à la garantie: Aux fins de cette Garantie, tel que décrit ci-après, veuillez prendre note du territoire géographique pour lequel cette Garantie est applicable, tel que défini ci-après: “Breville” tel que mentionné aux présentes, signifie Breville É.-U. ou Breville Canada, selon la juridiction applicable (telle que définie ci-après) où l'achat original du produit a été effectué et pour lequel la couverture ou le service de Garantie sont visés. “Juridiction” signifie: les cinquante États des États-Unis et le District de Columbia seulement, sans inclure tous autres territoires des États-Unis, républiques, possessions ou protectorats (‘É.-U.’), ou une province ou territoire du Canada (‘Canada’ et États-Unis collectivement appelés ‘Amérique du Nord’), dans chacun des cas des Sections (i) et (ii) ci-dessus, tel qu'applicable au consommateur qui achète des Produits Breville (tel que défini ci-après).

Conditions de la couverture de garantie: La couverture de Garantie fournie par Breville, telle que plus amplement décrite ci-dessous, se limite aux conditions suivantes:

1. Breville fournit par les présentes une Garantie limitée sur le produit non transférable pour une durée de un (1) an à compter de la date d'achat du Produit visé (la “Garantie”) contre tous vices de matériaux ou de fabrication. Cette Garantie est offerte uniquement sur les appareils de marque Breville (chacun étant un “Produit”) achetés et utilisés en Amérique du Nord par le consommateur, et représente l'unique et exclusive Garantie fournie par Breville en Amérique du Nord sur les Produits. **2.** La Garantie débutera à compter de la date d'achat du Produit par le consommateur en Amérique du Nord, et se terminera un an jour pour jour de la date d'achat du Produit (“Période de Garantie”). Une preuve d'achat (tel que décrit ci-haut) peut être exigée du consommateur pour rendre effective et applicable la Garantie du Produit. **3.** La preuve d'achat valide du Produit, aux fins de cette Garantie (“Preuve d'achat”), est l'original ou une copie du reçu de caisse du détaillant ou la facture d'achat du Produit indiquant le numéro de modèle, le paiement et la date d'achat du Produit. L'enregistrement du Produit, bien qu'apprécié, n'est pas requis pour activer la Garantie et l'enregistrement du Produit n'est pas un substitut d'une Preuve d'achat. **4.** Dans le cas où la Période de Garantie du Produit est expirée ou que le Produit n'est pas admissible pour le service, la réparation, le remplacement ou le remboursement en vertu de la Garantie, le consommateur peut toutefois se procurer des pièces de remplacement ou faire réparer le Produit chez un réparateur autorisé de Breville. Veuillez contacter Breville pour plus d'informations.

Effets de la garantie: **1.** Pendant la Période de Garantie, Breville peuvent, à leur seule discrétion: (i) réparer le Produit avec des pièces neuves ou remises à neuf, (ii) remplacer le Produit au complet par un produit neuf ou remis à neuf, sans aucun frais pour le consommateur, ou (iii) rembourser le consommateur pour le montant du prix d'achat initial (un “Remboursement”); (iv) remplacer les pièces défectueuses par des pièces qui répondent aux standards de performance des pièces neuves pour tout Produit applicable. **2.** Les consommateurs doivent se procurer uniquement des accessoires et pièces de rechange Breville ou autorisés par Breville pour un Produit quel qu'il soit, car l'utilisation d'autres accessoires ou pièces de rechange non-Breville ou non autorisés annule la Garantie de Breville susceptible de s'appliquer à ce Produit. **3.** Dans le cas d'une réparation effectuée en vertu de cette Garantie, les pièces de remplacement et le travail de réparations seront garantis par Breville pour une période de six (6) mois à compter de la date des réparations ou pour le reste de la période de garantie de un (1) an, la période la plus longue s'appliquant. **4.** Dans le cas où des pièces de remplacement ou un Produit de remplacement ne soient pas disponibles pour une raison quelconque au moment d'une réclamation de garantie du Produit par le consommateur, Breville peuvent offrir au consommateur, à leur seule discrétion, soit (i) soit un accommodement sous forme d'un produit raisonnablement similaire (un “Accommodement”) ou (ii) un Remboursement. Tel Accommodement ou Remboursement au consommateur sera à l'entière satisfaction de toute réclamation de Garantie du Produit applicable et de l'obligation de Breville envers le consommateur d'honorer toute réclamation de Garantie applicable. L'offre d'un Accommodement ou Remboursement mettra fin à toute autre couverture de garantie pour tel Produit original.

Limitations de la garantie du produit: **1.** L'obligation de Breville envers le consommateur en ce qui a trait à la Garantie de tout Produit est limitée à la réparation, au remplacement ou au Remboursement du Produit défectueux ou des pièces défectueuses, conformément aux conditions de la Garantie. **2.** Cette Garantie est valable uniquement pour les Produits achetés et utilisés en Amérique du Nord et ne s'applique pas aux Produits (a) achetés ailleurs qu'en Amérique du Nord, ou (b) achetés en Amérique du Nord, mais utilisés ou transférés à l'extérieur de l'Amérique du Nord. **3.** Cette Garantie n'est pas applicable à l'achat d'un Produit pour un usage commercial (comme pour un hôtel, un

bureau, un restaurant ou toute autre entreprise commerciale). **4.** Cette Garantie exclut expressément tous défauts ou dommages causés par des accessoires, pièces de rechange ou services de réparation autres que ceux autorisés par Breville, conformément aux conditions stipulées aux présentes. **5.** Aucune autre garantie, expresse ou implicite, n'est faite par Breville autorisée à être faite au nom de Breville par tout détaillant, agent, distributeur ou autre partie à l'égard de tout Produit envers tout consommateur ou autre partie.

6. Cette Garantie sera nulle et non avenue, n'aura aucune force exécutoire, et aucune couverture de Garantie en vertu d'un Produit ne sera fournie pour chacun des points suivants, sans limitation:

- Des Produits nécessitant un entretien ou un remplacement en raison de l'usure normale, la corrosion, la rouille, les taches, l'âge ou les dommages causés au Produit à la suite d'une utilisation abusive ou non recommandée ou d'une manipulation inadéquate, négligence ou usure excessive, incluant les dommages causés par l'entretien, le fonctionnement ou l'usage du Produit d'une manière non compatible, non conforme ou non visée par les consignes stipulées dans le manuel d'instructions fourni avec le Produit, ou pour avoir omis de respecter les consignes de sécurité, de fonctionnement, d'entretien ou de nettoyage du Produit;
- Des Produits où le numéro de modèle ou le numéro de série a été supprimé, remplacé, modifié ou rendu illisible;
- Des Produits qui ont été altérés, modifiés ou réparés d'une manière non expressément autorisée dans le manuel d'instructions fourni avec le Produit, ou par une personne ou réparateur non autorisé par Breville;
- Des dommages esthétiques (incluant, mais ne se limitant pas aux égratignures, empreintes/filigranes, fissures, bosses, taches, etc.);
- Des Produits qui ont été endommagés directement ou indirectement par l'utilisation d'un produit d'une tierce partie;
- Des Produits endommagés à la suite de calamités naturelles comme un incendie, une inondation ou la foudre;
- Des Produits endommagés à la suite d'un branchement à un courant électrique ou voltage irrégulier, ou par l'utilisation d'un courant électrique ou voltage autre que celui indiqué sur le Produit ou dans le manuel d'instructions;
- Des Produits pour lesquels le consommateur ne possède aucune preuve d'achat ou pour lesquels la Période de Garantie est expirée;
- Des produits qui n'ont pas été achetés de Breville ou d'un distributeur ou revendeur autorisé (par exemple, les vendeurs en ligne non autorisés, les enchères ou autres, tels que, mais sans se limiter et autres sites indépendants de commerce en ligne non autorisés par Breville); ou
- Des Produits retournés par le consommateur sans avoir été requis de le faire par Breville et qui ont été perdus, expédiés ailleurs ou endommagés en transit.

EXCLUSIONS DE GARANTIE; LIMITATIONS DE RECOURS; ADMISSIONS

1. TOUT RECOURS UNIQUE ET EXCLUSIF DU CONSOMMATEUR EN VERTU DE CETTE GARANTIE DEVRA ÊTRE CONFORME AUX DISPOSITIONS ET CONDITIONS DES PRÉSENTES. **2.** NI BREVILLE NI SA SOCIÉTÉ MÈRE OU AUTRES SOCIÉTÉS DE PORTEFEUILLE, FILIALES, SOCIÉTÉS AFFILIÉES, DISTRIBUTEURS ET DÉTAILLANTS AUTORISÉS, FOURNISSEURS AUTORISÉS DE PRODUITS, OU TOUS OFFICIERS, DIRECTEURS, AGENTS OU EMPLOYÉS, NE SERONT TENUS RESPONSABLES DES PERTES OU DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS (INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES DOMMAGES OU PERTES DÉCOULANT DU TRANSPORT, DU TEMPS PERDU, DES MARCHANDISES PÉRISSEABLES, DES DOMMAGES POUR PERTE DE REVENUS, D'AFFAIRES, DE PROFITS, D'ACHALANDAGE OU DE CONTRATS, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉS COMMERCIALES OU TOUT AUTRE PERTE PÉCUNIAIRE, TOUS LES COÛTS, DÉPENSES OU AUTRES DEMANDES D'INDEMNISATION, QUELLES QU'ELLES SOIENT, RÉSULTANT D'UNE TELLE PERTE), OU TOUT AUTRE PERTE OU DOMMAGE RÉSULTANT DE LA DÉFECTUOSITÉ D'UN PRODUIT OU TOUS AUTRES DOMMAGES RÉSULTANT DE L'UTILISATION CONTRACTUELLE, DÉLICTELLE OU AUTRE DU PRODUIT. NOTE: CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS CETTE EXCLUSION OU LIMITATION POUR DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS OU RESTRICTIONS SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE; LA PRÉSENTE DÉNÉGATION POURRAIT DONC NE PAS S'APPLIQUER À CES JURIDICTIONS PARTICULIÈRES. **3.** IL EST ENTENDU ET CONVENU PAR LE CONSOMMATEUR QUE, LORS DE L'ACHAT D'UN PRODUIT, SAUF SI EXPRESSÉMENT STIPULÉ AUX PRÉSENTES, BREVILLE NE FAIT OU N'A FAIT, EN AUCUN TEMPS, DE GARANTIES OU DÉCLARATIONS

FR Garantie limitée de un an sur le produit

DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, EXPRESSES OU IMPLICITES, CONCERNANT CE PRODUIT, INCLUANT, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES OU DÉCLARATIONS DE CARACTÈRE ADÉQUAT À LA COMMERCIALISATION OU DE CONVENANCE À UN USAGE PARTICULIER. 4. LE CONSOMMATEUR RECONNAÎT QU'IL EST INFORMÉ ET CONSCIENT DE SES DROITS ET OBLIGATIONS DÉCOULANT DES LOIS LOCALES, MUNICIPALES OU JURIDICTIONS RÉGISSANT L'ACHAT ET L'USAGE DU PRODUIT. PAR CETTE GARANTIE, BREVILLE OFFRE AU CONSOMMATEUR DES DROITS LIMITÉS ET SPÉCIFIQUES CONCERNANT LE PRODUIT. LE CONSOMMATEUR PEUT ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS APPLICABLES CONCERNANT LE PRODUIT ET LA GARANTIE QUI PEUVENT VARIER D'UNE JURIDICTION À L'AUTRE ET QUI NE SONT PAS AUTREMENT ÉNONCÉS AUX PRÉSENTES. 5. CETTE GARANTIE VOUS FOURNIT DES DROITS SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ AUSSI AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE. - SI L'UNE DES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE EST JUGÉE ILLÉGALE, INVALIDE OU INAPPLICABLE, LES AUTRES DISPOSITIONS DE CETTE GARANTIE RESTERONT EN VIGUEUR ET APPLICABLES.

COMMENT FAIRE UNE RÉCLAMATION EN VERTU DE LA GARANTIE BREVILLE NESPRESSO

Nespresso traite toutes les questions et demandes de service concernant le Produit pour le compte de Breville. Si vous croyez que votre Produit est défectueux, veuillez contacter directement le service à la clientèle de Nespresso en utilisant les coordonnées figurant ci-dessus pour obtenir les informations sur l'endroit où envoyer ou apporter votre Produit pour le faire réparer.

AVIS DE GARANTIE POUR LES RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE SEULEMENT

Les résidents de la Californie peuvent faire une demande de service en vertu de la Garantie en appelant au numéro sans frais 1-800-562-1465. La loi californienne prévoit également que, pour tout service en vertu de la Garantie d'un Produit, les résidents de la Californie ont la possibilité de retourner le Produit (a) chez le détaillant où il a été acheté originalement, ou (b) chez un autre détaillant qui vend le même Produit Breville ou Nespresso, entre autres droits et protections du consommateur. Les résidents de la Californie n'ont qu'à fournir une preuve d'achat selon chacun des cas ci-dessus ou, pour contacter Breville ou Nespresso

et obtenir le service en vertu de la Garantie, appeler le service à la clientèle de Nespresso pour obtenir de plus amples informations. Breville sera uniquement responsable du coût de la réparation, du remplacement ou du Remboursement et de la livraison et manutention du Produit en vertu de la Garantie. Le détaillant chez qui le consommateur Californien retourne le Produit pour le service en vertu de la Garantie pourra alors rediriger le consommateur chez un réparateur autorisé Breville, remplacer le Produit ou rembourser le prix d'achat au consommateur, moins le montant directement attribuable à l'usage du Produit. Si les options ci-dessus ne sont pas entièrement satisfaisantes pour le consommateur, ce dernier pourra alors apporter le Produit dans un atelier de réparation indépendant, pourvu que le service et les réparations soient effectués de façon économique. Breville, et non le consommateur, sera alors responsable des coûts afférents à tels service, réparation, remplacement ou Remboursement durant la Période de Garantie du Produit, si tel Produit est admissible à la Garantie de Breville.

COORDONNÉES DU DISTRIBUTEUR

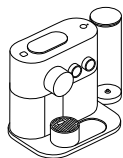
É.-U.: Breville USA Inc., 19400 S Western Ave, Torrance, CA 90501

CANADA: Breville Canada L.P., 3595 boulevard Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC, H4R 1R2

BEC720	
	120 V~, 60 Hz, 1200 W
Frecuencia	2.402 - 2.480 GHz Potencia Máxima de Transmisión 4 dBm
Pmax	Presión máxima: 19 bar / 1.9 MPa
	Versión estándar: aprox. 4.4 Kg
	aprox. 1.11 L
	 38.05 cm  28.7 cm  22.3 cm

Especificaciones	35
Contenido del Empaque	36
Nespresso Expert	36
Salvaguardias importantes	37
Vista General de la Máquina	41
Descargue la aplicación	42
Sincronización	42
Funciones de Conectividad	42
Primer uso (o después de un periodo largo de inactividad)	43
Apagando su máquina	44
Preparo regular de café	45
Programación del Volumen de Agua	46
Cuidados de la máquina	47
Entrar al modo de configuración	48
Modo de configuración: Concepto de Ahorro de Energía	49
Modo de configuración: Restablecer Ajustes de Fábrica	50
Modo de configuración: <i>Bluetooth</i> ®	50
Modo de configuración: Vaciar el Sistema antes de un periodo de inactividad o para evitar la congelación	51
Modo de configuración: Dureza del agua	52
Modo de configuración: Descalcificación	53
Solución de Problemas	55
Contacte al Club Nespresso	56
Disposición y protección del medio ambiente	56
Garantía Limitada	56

ES Contenido del Empaque



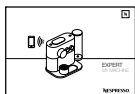
- 1 **Máquina de Café Nespresso Expert**



- 2 **Caja de Degustación de cápsulas Nespresso**



- 3 **Carpeta de Bienvenido a Nespresso**



- 4 **Manual de Usuario**



- 5 **1x Banda de Prueba de Dureza de Agua**
disponible en el Manual de Usuario

Nespresso Expert

Nespresso es un sistema exclusivo para crear el perfecto Espresso, una y otra vez. Todas las máquinas *Nespresso* están equipadas con un sistema único de extracción que garantiza hasta 19 bar de presión. Cada parámetro ha sido calculado con gran precisión para asegurar que todos los aromas de cada cápsula puedan ser extraídas, para proporcionar el cuerpo del café y crear una excepcional crema gruesa y suave.

⚠ PRECAUCIÓN: cuando vea este símbolo por favor consulte las precauciones de seguridad para evitar posibles daños y lesiones.

i INFORMACIÓN: cuando vea este símbolo por favor siga los consejos para el correcto y seguro uso de su máquina de café.



i INFORMACIÓN: cuando vea este símbolo por favor note que usted también puede utilizar la App para esta función. Consulte la App para más información.

Salvaguardias importantes

	Se usa para advertirle acerca de posibles peligros de lesión personal. Obedezca todos los mensajes de seguridad que contengan este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.
 ADVERTENCIA	Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría ocasionar la muerte o una lesión grave.
 PRECAUCIÓN	Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría ocasionar una lesión leve o moderada.
	Se usa para brindar información importante no relacionada con lesiones personales. Cuando vea esta señal, preste atención a los consejos para el uso correcto y seguro de su aparato.

Quando se usen aparatos eléctricos, siempre deben seguirse salvaguardias básicas importantes, entre ellas, las siguientes:

- Leer todas las instrucciones.
- No utilizar los aparatos al aire libre.
- No dejar los cables colgando de la mesa o la encimera, ni en contacto con superficies calientes.
- El aparato está destinado a la elaboración de bebidas según se indica en estas instrucciones.
- Este aparato solo debe usarse para el fin previsto.
- Este aparato está previsto para ser utilizado en el interior, sin exposición a condiciones de temperatura extremas.
- Los niños menores de 8 años no deben usar, limpiar ni hacer tareas de mantenimiento al aparato, a menos que estén supervisados por un adulto y reciban instrucciones de este sobre cómo usar el aparato

de forma segura, y que estén totalmente informados sobre los peligros implícitos.

- Extremar los controles cuando el aparato sea utilizado por o cerca de los niños.
- Mantenga el aparato / el cable eléctrico / el soporte de la cápsula fuera del alcance de los niños.
- Nunca permita que los niños utilicen el dispositivo.
- Las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas y las personas que no cuenten con la experiencia o el conocimiento necesarios pueden usar este aparato siempre y cuando lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo usar el aparato en forma segura y entiendan los peligros que su uso implica.

Evite el riesgo de descargas eléctricas mortales y de incendios, para proteger a las personas de incendios, descarga eléctrica y lesiones.

- Si el cable de alimentación o el enchufe está dañado, deberá sustituirlo el fabricante, el servicio de mantenimiento que este designe o personas con una cualificación similar a fin de evitar todos los riesgos.
- Si el cable o el enchufe está dañado, no ponga en funcionamiento el aparato. Envíe el aparato al Club *Nespresso* o a un representante autorizado de *Nespresso*.
- Para desconectar el aparato, apague la máquina y luego extraiga el enchufe de la toma de corriente.
- Para evitar daños graves, nunca coloque el aparato encima o al lado de superficies calientes, como radiadores, fogones, hornos, hornillos de gas, llama abierta o

similares.

- No toque superficies calientes. Use manijas o perillas.
- Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. Espere a que se enfríe antes de agregar o quitar piezas, y antes de limpiar el aparato.
- Nunca sumerja el cable, el enchufe, el aparato ni ninguna pieza de este en agua u otro líquido.
- La combinación de agua y electricidad es peligrosa y puede provocar descargas eléctricas mortales.
- No ponga nada que no sean las cápsulas especificadas en las aberturas; esto podría provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede ocasionar incendio, descargas eléctricas o lesiones.

ES Salvaguardias importantes

Evite posibles daños durante la utilización del aparato.

- Riesgo de quemaduras por líquidos calientes. Si la máquina se abre por la fuerza, esto puede provocar salpicaduras de líquidos calientes y granos de café. Siempre trabaje el sistema de forma completa y nunca lo abra durante el funcionamiento.
- Tenga cuidado, la cápsula está caliente. Riesgo de quemaduras. Si una cápsula está bloqueada en el compartimiento de las cápsulas, apague la máquina y desconéctela antes de cualquier operación. Llame al Club *Nespresso* o al representante autorizado de *Nespresso* para obtener ayuda.

**GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES
Entréguelas a cualquier
usuario futuro.
Este manual de
instrucciones también
está disponible como PDF
en [nespresso.com](https://www.nespresso.com)**

Otras salvaguardias

Cuando se usen aparatos eléctricos, siempre deben seguirse salvaguardias básicas importantes, entre ellas, las siguientes:

- Las medidas importantes de seguridad son parte del aparato. Lea atentamente las medidas importantes de seguridad que se suministran con el aparato antes del primer uso. Consérvelas en un lugar en el que las pueda encontrar para consultarlas en el futuro.
- Proteja el aparato de la luz solar directa, de las salpicaduras de agua y de la humedad.
- **ESTE APARATO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.**
- Es necesaria la supervisión estricta cuando el aparato es utilizado por niños o cerca de estos.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- El fabricante no asumirá ninguna responsabilidad y la garantía quedará anulada en caso de uso comercial, o manipulación o utilización inadecuada del aparato, por cualquier daño que resulte de su uso para otros propósitos,

manejo incorrecto, reparación por parte de personal no cualificado o incumplimiento de las instrucciones.

Evite el riesgo de descargas eléctricas mortales y de incendios, para proteger a las personas de incendios, descarga eléctrica y lesiones.

- En caso de emergencia: retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Solo enchufe el aparato en tomacorrientes adecuados, de fácil acceso y con conexión a tierra. Asegúrese de que la tensión de la fuente de energía sea la misma que la especificada en la placa indicadora. El uso de un voltaje o una frecuencia de electricidad incorrectos anula la garantía.
- El aparato solo se debe conectar después de la instalación.
- No tense el cable sobre bordes afilados; fíjelo o déjelo colgar.
- Mantenga el cable apartado del calor y la humedad.
- Si se requiere un prolongador, use solo un cable de alimentación con descarga a tierra, que tenga una sección transversal del conductor

con una entrada equivalente 14 AWG (2,08 mm²).

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie horizontal, estable, dura, nivelada, que no permita la acumulación de agua debajo de la máquina.
- La superficie debe ser resistente al calor y a líquidos como agua, café, descalcificador o cualquier líquido similar.
- Desconecte el aparato de la toma eléctrica cuando no vaya a utilizarlo durante un tiempo prolongado.
- Desconecte el aparato tirando del enchufe; no tire del cable para evitar dañarlo.
- Nunca toque el cable con las manos mojadas.
- Nunca introduzca el aparato ni ninguna de sus partes en un lavavajillas.
- No abra el aparato. En su interior hay niveles de tensión peligrosos.
- No desarme el aparato.

Evite posibles daños durante la utilización del aparato.

- Nunca deje el aparato desatendido durante el funcionamiento.
- Se debe tener cuidado al enchufar

la máquina de café con el botón presionado, dado que expulsa el líquido restante mediante calor. Pueden salir pequeñas cantidades de vapor fuera de la máquina.

- No utilice el aparato si está dañado o si no funciona perfectamente. Retire inmediatamente el enchufe de la toma de corriente.
- Póngase en contacto con el Club *Nespresso* o con un representante autorizado para llevar a cabo una examinación, reparación o ajuste.
- Un aparato dañado puede causar descargas eléctricas, quemaduras e incendios.
- No coloque los dedos debajo la salida del café, debido al riesgo de quemaduras.
- No introduzca los dedos en el compartimento o el hueco de las cápsulas, debido al riesgo de lesiones.
- El agua podría fluir alrededor de la cápsula si las cuchillas no la perforan y dañar el aparato.
- Tenga cuidado de no causarse una lesión con las puntas filosas o de que no le queden los dedos atrapados cuando alcance el interior de la máquina.

ES Otras salvaguardias

- Tenga cuidado de los líquidos calientes cuando alcance el interior de la máquina.
- Nunca debe usarse una cápsula usada, dañada o deformada.
- Siempre llene el depósito de agua con agua limpia y bebible.
- No llene el depósito de agua en exceso.
- Vacíe el depósito de agua si no va a utilizar el aparato durante un período prolongado (p. ej., unas vacaciones).
- Cambie el agua del depósito si el aparato no se ha utilizado durante un fin de semana o un tiempo similar.
- No use el aparato sin haber colocado una taza en el nivel de soporte de taza adecuado y asegúrese de que el soporte de la taza esté en su lugar después de cualquier uso para evitar derramar líquidos en las superficies de alrededor.
- No utilice productos de limpieza agresivos ni disolventes.
- Utilice un trapo húmedo y un agente de limpieza suave para limpiar la superficie del aparato.
- No use un limpiador a vapor o presión para limpiar el aparato. Esto dañará al aparato y puede originar un riesgo potencialmente mortal.
- Este aparato está diseñado para utilizar cápsulas de café *Nespresso* disponibles exclusivamente a través del Club *Nespresso* o de su representante autorizado de *Nespresso*.
- Para su seguridad, debe usar solo las piezas y los accesorios del aparato de *Nespresso* que estén diseñados para su aparato.
- Todos los aparatos *Nespresso* se someten a estrictos controles.
- Se realizan pruebas de confiabilidad a unidades seleccionadas en condiciones prácticas y en forma aleatoria. Algunas unidades pueden mostrar registros de uso previos.
- *Nespresso* se reserva el derecho a modificar las instrucciones sin previo aviso.

Instrucciones para el cable corto.

- El aparato se suministra con un cable conectado de una longitud menor a 4 1/2 pies (1,4 metros).
- Use el cable de alimentación suministrado con el dispositivo, sin cambio alguno. Es importante para la seguridad del usuario que

el aparato se utilice solo con un suministro eléctrico con descarga a tierra apropiada.

- a) Se suministrará un cable de suministro eléctrico corto o un cable de suministro eléctrico separable para disminuir los riesgos de enredarse o tropezar con un cable más largo.
- b) Hay prolongaciones disponibles; pueden usarse si se tiene cuidado al hacerlo.
- c) Si se usa un cable de suministro eléctrico separable o un prolongador:

1) La capacidad de corriente del cable o del cable de alimentación eléctrica separable o de la prolongación debe ser por lo menos la misma del aparato.

2) El aparato tiene descarga a tierra y solo debe usarse la prolongación que tenga descarga a tierra (tipo cable de 3 alambres).

3) El cable largo se debe acomodar de forma tal que no cuelgue suelto desde la superficie de la mesa o mesada, donde alguien se podría tropezar con este o donde podrían tirar de él

los niños.

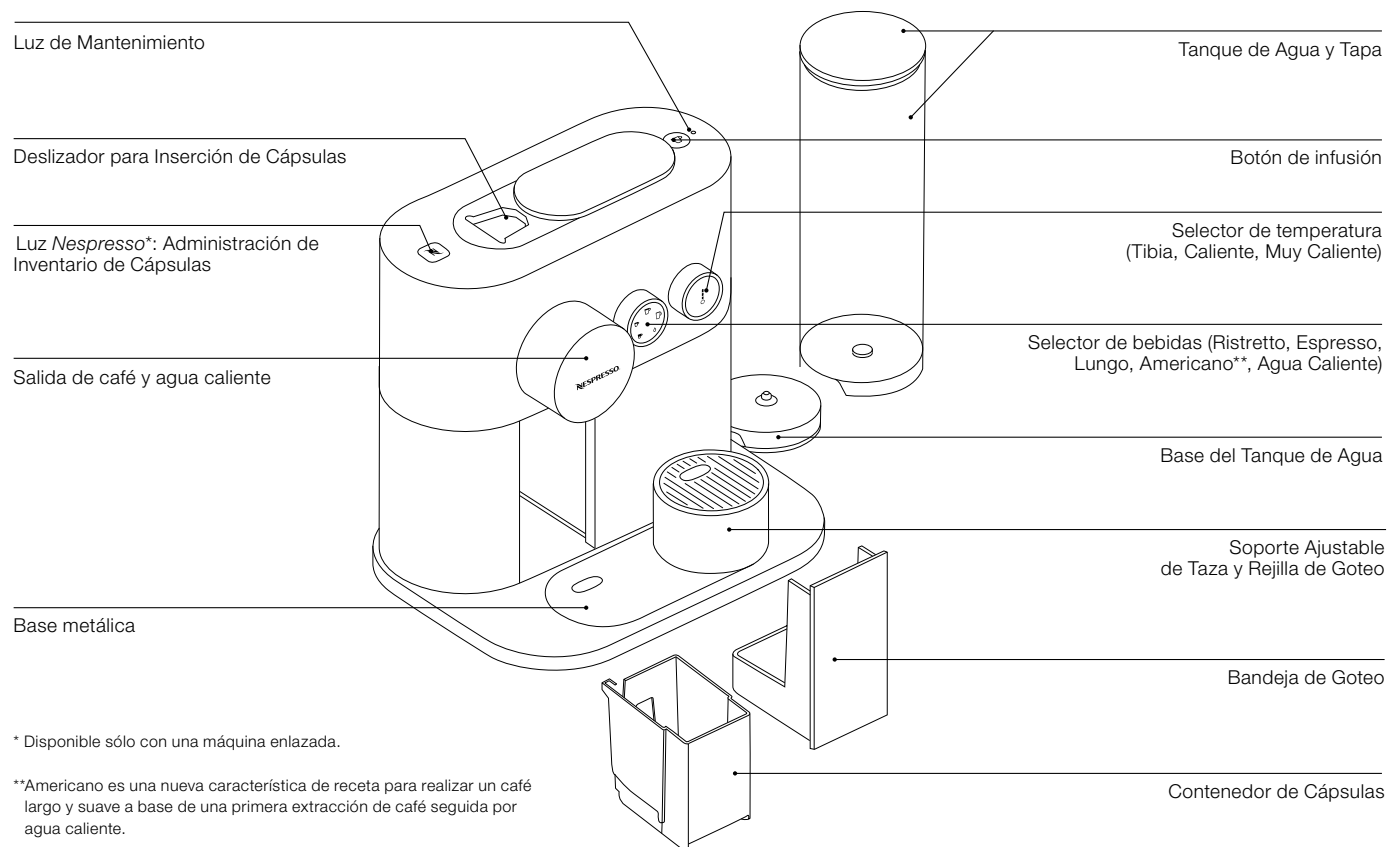
- Si el enchufe no calza completamente en la toma, revierta la posición del enchufe.
- Si aun así no calza, póngase en contacto con un electricista calificado.
- No intente modificar el enchufe de ninguna forma.
- No vierta agua ni ningún otro líquido en la unidad de calentado.
- Mantenga al aparato, las cápsulas y los accesorios fuera del alcance de los niños.

Descalcificación

- El uso correcto del producto descalcificador *Nespresso* ayuda a garantizar un funcionamiento correcto de su máquina durante su vida útil, lo que hará que su café tenga la misma cantidad que el primer día.

Vista General de la Máquina

ES



ES Descargue la aplicación

- 1 **Descargue** la App *Nespresso*.
Si usted ya cuenta con ella, por favor actualice la App.



Para verificar la compatibilidad de su dispositivo, diríjase a www.nespresso.com

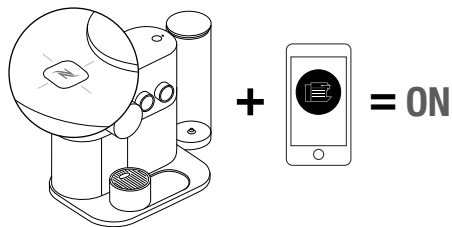
- 2 **Inicie** la App.



- 3 **Presione** el ícono de la máquina.

Sincronización

- i** Por favor recuerde que el modo *Bluetooth®* debe ser activado antes en su smartphone o tablet.



Cuando la sincronización está completada, la Luz *Nespresso* parpadeará 3 veces.

Funciones de Conectividad

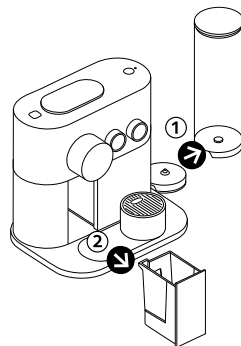
- Administración de Recetas
- Administración de inventario de cápsulas
- Programar una infusión de café
- Preparar ahora
- Notificaciones de mantenimiento
- Alerta de descalcificación
- Y más por ver a través de la App

Primer uso (o después de un periodo largo de inactividad)

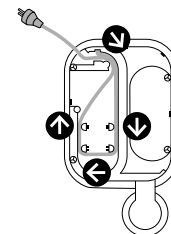
ES

⚠ **Lea en primer lugar las precauciones de seguridad** para evitar posibles riesgos de descarga eléctrica e incendio.

- 1 **Remueva** el agua del tanque y el contenedor de cápsulas para limpiarlos (ver la sección para cuidados de la máquina).

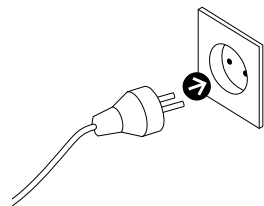


- 2 **Ajuste la longitud del cable**, guarde el exceso debajo de la máquina y vuelva a asegurar el cable en su lugar. Asegúrese de que la máquina esté en posición vertical.



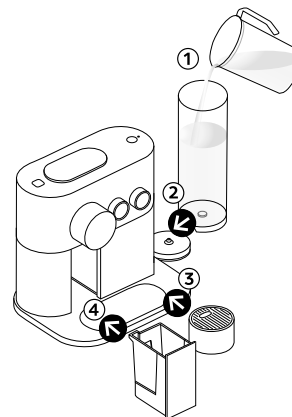
⚠ **Las partes removibles** no deben colocarse en máquinas lavavajillas.

- 3 **Enchufe la máquina** a la red eléctrica.



- 4 **Llene el tanque de agua** con agua potable y fresca.

- 5 **Coloque el tanque de agua** en la base, asegurando que está correctamente ensamblado y coloque la charola de goteo en el contenedor de cápsulas en sus posiciones.



- 6 **Encienda la máquina** oprimiendo el botón de infusión, moviendo el botón selector de bebidas o abriendo el deslizador para la inserción de cápsulas. El selector de temperatura parpadeará. El calentamiento toma aproximadamente 30 segundos. Cuando el selector de temperatura deje de parpadear la máquina estará lista.

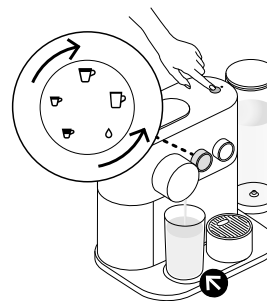
ⓔ Primer uso (o después de un periodo largo de inactividad)

- 7 Para conectar su máquina** por favor siga las instrucciones en la secciones "Adquiera la App" y "Sincronización" en página 42.

Múltiples dispositivos pueden ser conectados en su máquina *Nespresso Expert* sólo si utilizan un solo número de miembro del Club. Para conectar estos dispositivos adicionales por favor siga las mismas instrucciones que en las secciones "Adquiera la App" y "Sincronización".

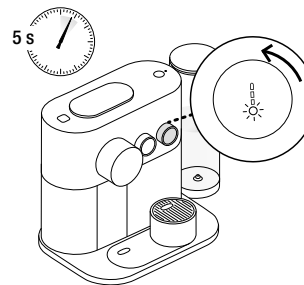
- 8 Antes de preparar café por primera vez**, asegúrese de purgar su máquina de la siguiente manera:

1. Coloque un contenedor debajo de la salida de café y agua caliente.
2. Cierre el deslizador de inserción de cápsulas, seleccione la medida *Lungo* en el selector de medidas. Si el proceso no comienza en el primer intento y la luz de mantenimiento permanece encendida, presione nuevamente el botón Selector de bebidas.
3. Repita 3 veces.
4. Seleccione el icono de agua caliente y presione el botón de Selector de bebidas. Si el proceso no comienza en el primer intento y la luz de mantenimiento permanece encendida, presione nuevamente el botón Selector de bebidas.
5. Repita 2 veces.
6. Vacíe la charola de goteo.



Apagando su máquina

Apague la máquina girando el selector de temperatura en contra de las manecillas del reloj hasta que la temperatura alcance 0. La luz parpadeará durante 5 segundos antes de apagarse.





Preparo regular de café

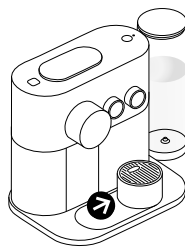
ES

i El calentamiento tarda aproximadamente 30 segundos. Durante el calentamiento, usted puede seleccionar cualquier preparación de café y presionar el botón de infusión. El café entonces fluirá automáticamente cuando la máquina se encuentre lista.

1 Llene el tanque de agua con agua potable y fresca.

Coloque una taza debajo de la salida de café.

2 Para colocar un recipiente de cristal alto, deslice el soporte de la taza sobre la base metálica de la máquina.



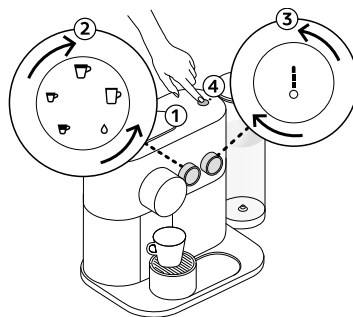
i Para asegurar las condiciones higiénicas es altamente recomendable cambiar el agua después de un periodo prolongado de no usarse así como no reusar las cápsulas usadas.

i La temperatura más alta establecida es Muy Caliente, le recomendamos utilizar una taza con asa.

3 Abra el deslizador, inserte una cápsula y cierre el deslizador.

	Ristretto (25 ml)
	Espresso (40 ml)
	Lungo (110 ml)
	Americano (25 ml de café; 125 ml de agua caliente)
	Agua caliente (200 ml)

Para seleccionar su receta, gire el selector de bebidas hasta la bebida deseada. A continuación, seleccione la temperatura deseada girando el selector. Pulse el botón de infusión en la parte superior de la máquina. Después el café fluirá.



4 La preparación se detendrá automáticamente. La cápsula se expulsará automáticamente después de 10 segundos.

ES



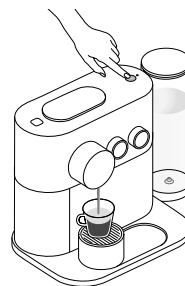
Preparo regular de café

- 5 Para completar manualmente** su bebida, presione el botón de infusión dentro de los 10 segundos posteriores a finalizar la preparación. Para completar con agua usted puede agregarla manualmente seleccionando el icono de agua en el botón de bebida. Por favor tome en cuenta que la temperatura no se puede cambiar durante la extracción.



10 s

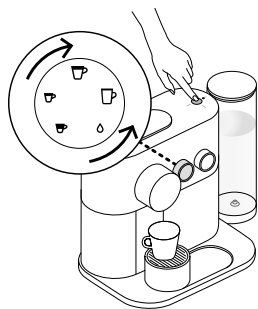
- 6 Para detener el flujo del café,** presione el botón de infusión o desplace ligeramente el deslizador hacia la parte derecha de la máquina. Por favor tome en cuenta que un complemento manual no es posible en este caso.



- 7 Para cambiar el tamaño de taza seleccionado** durante la infusión, seleccione el nuevo botón de café deseado. La máquina automáticamente se detendrá si el volumen de café extraído es mayor que el nuevo tamaño de café deseado.



Programación del Volumen de Agua



Cualquier botón de café puede ser programado:

-  Botón Ristretto: de 15 ml a 30 ml
-  Botón Espresso: de 30 ml a 70 ml
-  Botón Lungo: de 70 ml a 130 ml
-  Americano: café de 15 ml a 110 ml, agua caliente de 25 ml a 300 ml
-  Agua caliente de 50 ml a 300 ml

→ Para programar volúmenes de Ristretto, Espresso y Lungo:

1. Asegúrese de que la máquina se encuentre encendida.
2. Abra el deslizador e inserte una cápsula.
3. Cierre el deslizador.
4. Seleccione el café deseado, presione y mantenga presionado el botón de infusión.
5. Suelte el botón cuando el volumen de café deseado sea alcanzado.
6. El botón de infusión destellará 3 veces como confirmación.

→ Para programar volumen del Americano:

1. Seleccione la receta Americano, presione y mantenga presionado el botón de infusión hasta que el nivel de café deseado sea alcanzado.
2. Presione de nuevo y mantenga presionado hasta que el nivel de agua deseado sea alcanzado.
3. El botón de infusión destellará 1 vez como confirmación.
4. Los niveles de agua y café ahora están guardados.

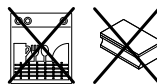
→ Para programar volumen de agua caliente:

1. Seleccione el botón de agua caliente, presione y mantenga presionado el botón de infusión hasta que el nivel de agua deseado sea alcanzado.
2. El volumen de agua ahora está guardado.

Cuidados de la máquina

ES

⚠ **Nunca sumerja** la máquina o parte de ella en agua o en cualquier otro líquido.

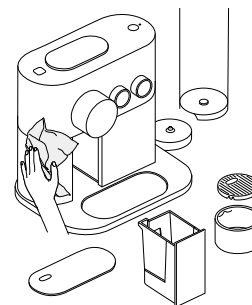


⚠ **No use** ningún solvente fuerte o abrasivo, esponjas o crema limpiadora. No coloque en el lavavajillas.

i Para asegurar las condiciones higiénicas es altamente recomendable vaciar y limpiar el contenedor de cápsulas y la charola de goteo.

❶ **Remover la tapa** y el tanque de agua y límpielos con un paño húmedo y detergente libre de aromas; enjuague con agua tibia o caliente.

❷ **Seque todas** las partes del tanque de agua con una toalla, tela o papel, fresco y limpio, y volver a colocar todas las piezas.



❸ **Limpie la superficie** de la máquina, **incluso debajo de la rejilla metálica**, con un paño húmedo y detergente inoloro.

ES Cuidados de la máquina

Si la luz de mantenimiento está encendida y el selector de bebidas parpadea - el tanque de agua no tiene agua suficiente.

- Rellene el tanque con agua fresca y potable dentro de 90 segundos. Si no realiza la extracción en ese tiempo la cápsula será expulsada y se cancelará la preparación.
- Si el proceso no comienza al primer intento, presione el botón selector de bebidas nuevamente.

Si la luz de mantenimiento está encendida y el selector de bebidas está deshabilitado El contenedor de cápsulas y/o la charola de goteo no están insertadas correctamente o bien falta colocarlos: reinserte el contenedor de cápsulas y la charola de goteo y coloquelos en su posición original.

O

El contenedor de cápsulas está lleno: vacíe el contenedor de cápsulas y la charola de goteo y coloquelos nuevamente en su posición original.

Refiérase a la sección Solución de Problemas para mayor guía.

Entrar al modo de configuración

Para entrar al modo de configuración:

- Asegure que la máquina está APAGADA y el deslizador para inserción de cápsulas está cerrado.
- Presione el botón selector de bebidas por 6 segundos - los dos selectores destellarán para confirmar que está en modo configuración.
- Seleccione la medida de la bebida correspondiente.
- Presione el botón selector de bebidas.
- Refiérase a la sección relevante de modo de configuración para mayor detalle y guía.

Para salir del modo de configuración:

- Abra el deslizador para inserción de cápsulas o espere 30 segundos para que la máquina automáticamente regrese al modo de stand-by.

Opciones de modo de configuración:

	Ristretto: descalcificación
	Espresso: vaciar el sistema
	Lungo: restablecer los ajustes de fábrica
	Americano: ajuste dureza del agua
	Agua caliente: ajuste el modo de ahorro de energía.
	Todas las luces encendidas: active / desactive Bluetooth®

 **La máquina pasará al modo apagado** de forma automática tras 9 minutos de no utilizarla.

- ❶ **Para cambiar** el Modo APAGADO Automático:
- Entrar al modo de configuración y seleccionar el icono de agua caliente [A].
 - Presione el botón de infusión para confirmar.
 - Utilice el selector de temperatura para escoger el tiempo deseado.
 - Confirme presionando el botón de infusión.

Usted puede ahora programar otros Modos de APAGADO Automático:

-  ➡ 9 minutos
-  ➡ 30 minutos
-  ➡ 2 horas
-  ➡ 8 horas

El icono seleccionado parpadeará dos veces para confirmar que el cambio se ha hecho y luego la máquina se apagará.



Modo de configuración: Restablecer Ajustes de Fábrica



Si restablece los ajustes de fábrica, esto cancelará la sincronización y la administración del inventario de cápsulas, y restablecerá el nivel de dureza del agua.

Los Ajustes de Fábrica son:

1. Ristretto (25 ml), Espresso (40 ml), Lungo (110 ml), Americano (125 ml de agua caliente, 25 ml de café).
O seleccione ícono de gota para agua caliente (200 ml).
2. Modo Apagado Automático después de 9 minutos.
3. La dureza del agua programada de forma predeterminada es dura.
4. Ningún dispositivo sincronizado.

Para hacerlo a través de su máquina:

- Entre a modo de configuración.
- Seleccione el ícono de taza Lungo.
- Presione el boton selector de bebida, el ícono de taza Lungo parpadeará para confirmación.
- Para confirmar seleccione 1 en el botón selector de temperatura y presione el botón seleccionador de bebidas.
- Para salir seleccione 0 en el botón de temperatura y presione el boton seleccionador de bebidas.
- Todas las luces parpadearán como confirmación.



Modo de configuración: *Bluetooth®*

Modo de configuración: *Bluetooth®*

- Entre a modo de configuración.
- Gire el boton Selector de bebidas hasta que todos los iconos estén encendidos, presione el Selector de bebidas y todos los iconos parpadearán.
- Para activar el *Bluetooth®* seleccione 1 en el botón selector de temperatura y presione el botón seleccionador de bebidas.
- Para desactivar el *Bluetooth®* seleccione 0 en el botón de temperatura y presione el boton seleccionador de bebidas.
- El boton Seleccionador de bebidas parpadeará para confirmar.



Note que el *Bluetooth®* está activado por default en la máquina.

Modo de configuración: Vaciar el Sistema

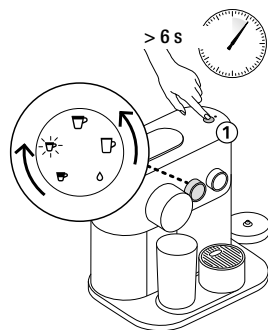
antes de un periodo de inactividad o para evitar la congelación

⚠ Vapor puede emerger de la salida.

i ¡La máquina estará bloqueada por 10 minutos después del modo de vaciado!

1 Retire el tanque de agua. Coloque un recipiente debajo de la salida del café. Retire, vacíe y coloque de nuevo la bandeja de goteo.

2 Asegúrese que la máquina está APAGADA, y el deslizador cerrado.



3 Entre al modo de configuración:

- Entre al modo de configuración.
- Seleccione el icono de Espresso.
- Presione el botón seleccionador de bebidas. El icono de Espresso parpadeará como confirmación.
- Para comenzar el vaciado presione 1 en el botón Seleccionador de temperatura y presione el Seleccionador de bebidas.
- Para salir del modo de configuración seleccione 0 en el Seleccionador de temperatura y presione el Seleccionador de bebidas.
- Cuando haya terminado el procedimiento, limpie la charola de goteo y el soporte de la taza.
- La máquina se apagará de manera automática cuando esté vacía.



Modo de configuración: Dureza del agua

La **dureza del agua** puede ser comprobada con la banda de prueba de dureza de agua disponible en la primera página del manual de usuario. Para entrar en el modo de dureza de agua:

- Entre al modo de configuración.
- Seleccione el icono de Americano.
- Presione el botón seleccionador de bebidas. El icono de Americano parpadeará como confirmación.
- Para comenzar el vaciado presione 1 en el botón Seleccionador de temperatura y presione.
- La máquina saldrá del modo de configuración y se apagará.

Dureza del Agua*

	App.	fH	dH	CaCO ₃	Descalcificar despues de:*
					Tazas ☕ (40 ml)
	Nivel 0	< 5	< 3	< 50 mg/l	4 000
	Nivel 1	> 7	> 4	> 70 mg/l	3 000
	Nivel 2	> 13	> 7	> 130 mg/l	2 000
	Nivel 3	> 25	> 14	> 250 mg/l	1 500
	Nivel 4	> 38	> 21	> 380 mg/l	1 000

fH Grado Francés

dH Grado Alemán

CaCO₃ Carbonato de calcio

* En la App, se puede ajustar la dureza del agua en cualquier momento bajo "Estado del agua".



Un uso frecuente de la función Americano o agua caliente puede derivar en una notificación de descalcificación más temprana.

Modo de configuración: Descalcificación

www.nespresso.com/descaling

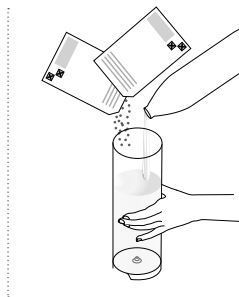
ES

⚠ **Lea las precauciones de seguridad** en el paquete de descalcificación y consulte la tabla para la frecuencia de uso. La solución descalcificante puede ser perjudicial. Evite el contacto con los ojos, la piel y las superficies. Por favor, revise la tabla en la sección "Dureza del Agua" que indica la frecuencia de descalcificación necesaria para el desempeño óptimo de su máquina, basado en la dureza del agua. Para cualquier pregunta adicional que tenga con respecto a la descalcificación, póngase en contacto con el Club *Nespresso*.

i Para salir del modo de descalcificación antes de la validación final con el selector de temperatura, abra el deslizador o la máquina se colocará en el modo de espera automáticamente después de 30 segundos.

i Duración 20 minutos aproximadamente.

1 Vacíe la bandeja de goteo y el contenedor de cápsulas usadas.



2 Llene el tanque de agua con 2 unidades de descalcificante *Nespresso* líquido y añada agua potable hasta el nivel máximo.

3 Coloque un recipiente (volumen mínimo: 1.2 L) debajo de la salida del café.

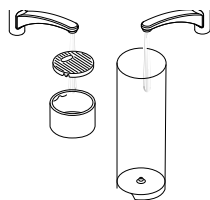
ES Modo de configuración: Descalcificación

www.nespresso.com/descaling

- 4 Para entrar en el modo de descalcificación:** Asegúrese que la máquina esté APAGADA y el deslizador cerrado. Presione el botón de infusión durante 6 segundos - ambos selectores destellarán como confirmación. En el selector de recetas, seleccione el ícono Ristretto, presione el botón de infusión para validar la selección. Después, en el selector de temperatura, seleccione el nivel alto "1" para confirmar o el nivel más bajo "0" para cancelar, presione el botón de infusión para validar la elección. El ícono Ristretto destellará para confirmar que usted está en el modo de descalcificación.

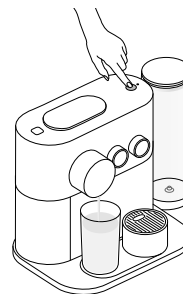
i El ícono de Ristretto destellará durante el proceso completo de descalcificación. La Luz de Mantenimiento se mantendrá encendida mientras la máquina procede automáticamente. La Luz de Mantenimiento destellará cuando alguna acción manual sea requerida.

⚠ Esté consciente que pueden ocurrir salpicaduras durante el proceso de descalcificación.



- 6 Vacíe y enjuague** el tanque de agua, la bandeja de goteo y el soporte de taza completamente para evitar cualquier residuo.

- 7 Llene el depósito de agua** con 1.2 L agua potable fresca.



- 5 Pulse** el botón de infusión para iniciar el ciclo de descalcificación; el agente descalcificador fluirá a través de las salidas de café y agua caliente. Si la máquina se detiene y la luz de mantenimiento parpadea, remueva y vacíe la bandeja de goteo y colóquela de nuevo. Presione el botón de infusión de nuevo. La máquina se detendrá cuando el tanque de agua se encuentre vacío.

i El proceso de descalcificación puede detenerse en el momento en que usted lo desee presionando el Selector de Bebida (por ejemplo: para vaciar y colocar de nuevo en el contenedor) Continúe presionando el botón Seleccionador de bebida nuevamente.

- 8 Pulse el botón de infusión** para empezar a enjuagar la máquina, la bomba empezará a funcionar. La máquina se detendrá automáticamente cuando el tanque de agua esté vacío. Remueva y vacíe la bandeja de goteo y colóquela de nuevo. La máquina se APAGARÁ automáticamente cuando el proceso de descalcificación finalice. La máquina ahora se encuentra lista para su uso.

i Si la Luz de Mantenimiento continúa destellando después de enjuagar significa que menos de 1.2 L de agua fueron añadidos. Repita el paso 7.



Los videos están disponibles en la App y en www.nespresso.com - Ir a la sección "Servicios"

Sincronización no tuvo éxito.	- Compruebe que esté activado el <i>Bluetooth®</i> en el smartphone o tablet. - Verifique la compatibilidad del smartphone o tablet con la máquina (vea la página 42).	- Asegúrese que el smartphone o tablet esté colocado dentro de la distancia máxima (distancia máxima 20 cm) durante la sincronización. - Asegúrese de NO ENCENDER cualquier microondas cerca de la máquina durante la sincronización.
Si desea desincronizar su máquina, a través de la App.	- Ir en la App "Nombre", haga clic en "Estado de la máquina", a continuación, haga clic en "Desincronizar esta máquina". - Haga clic en "Desincronizar este dispositivo" para confirmar la desincronización.	- Nota: en caso de desincronizar nuevamente esta máquina, se perderán todas las configuraciones y especificaciones y la máquina se reiniciará con los ajustes de fábrica.
No hay luz en los botones de café.	- La máquina se apaga automáticamente. Véase el apartado "Modo de Ahorro de Energía".	- Compruebe la red eléctrica: enchufe, voltaje, fusible.
Sin café, sin agua, flujo inusual de café.	- Compruebe que el tanque de agua esté correctamente posicionado, si está vacío, llene con agua potable.	- Descalcifique si es necesario.
El café no está lo suficientemente caliente.	- Precaliente la taza.	- Descalcifique la máquina si es necesario.
El deslizador no cierra completamente o la máquina no empieza la preparación.	- Vacíe el recipiente de las cápsulas.	- Compruebe que ninguna cápsula esté bloqueada dentro de la máquina. (Nota: No ponga los dedos dentro de la máquina)
Fuga de agua (agua debajo de la máquina).	- Desconecte la máquina. - Vacíe la bandeja si está llena y remueva toda el agua debajo de la máquina. Entonces conecte la máquina nuevamente.	- Si el problema continúa, llame al Club <i>Nespresso</i>.
Luz de Mantenimiento está ENCENDIDA.	- Cuando la luz de mantenimiento parpadee cada 4 segundos se requiere descalcificar.	- Si el problema continúa, llame al Club <i>Nespresso</i>.
Luz <i>Nespresso</i> está ENCENDIDA.	- Significa que su almacén de cápsulas está vacío. Puede ordenar cápsulas vía la App o en el sitio web de <i>Nespresso</i>.	
El botón de temperatura parpadea rápidamente.	- Significa que la máquina está sobrecalentándose o está en un ambiente por debajo de los 0°C. - Espere a que todos los botones se apaguen, lo cual tomará unos minutos. Durante este tiempo la máquina no puede usarse.	- Si el problema continúa, llame al Club <i>Nespresso</i>.
El flujo de agua o de café no se detiene ni siquiera pulsando el botón de infusión.	- Suavemente mueva el deslizador hacia la parte posterior de la máquina para detener el flujo.	El flujo de agua caliente siempre se detiene poco tiempo después de pulsar el botón de infusión para detener. Este es un comportamiento normal, no buscar en solución de problemas.
Sin flujo de café, el agua va directamente a la bandeja de goteo (a pesar de la cápsula insertada).	- Jale el deslizador para asegurar que esté cerrada.	- Si el problema continúa, llame al Club <i>Nespresso</i>.
La máquina cambia a modo APAGADO.	- Para ahorrar energía la máquina cambiará a modo APAGADO después de 9 minutos sin uso. - Véase el apartado "Modo de Ahorro de Energía".	- Presione uno de los botones de café para cambiar al "modo ENCENDIDO" o abra el deslizador.

ES Contacte al Club Nespresso

Como podemos no haber previsto todos los usos de su electrodoméstico, si necesita cualquier información adicional, en caso de problemas o simplemente para pedir consejo, llame al Club Nespresso o su representante autorizado de Nespresso.

Los datos de contacto para su Club Nespresso o su representante Nespresso autorizado pueden encontrarse en la carpeta «Bienvenido a Nespresso» en la caja de la máquina o en nespresso.com

Disposición y protección del medio ambiente

Este electrodoméstico cumple con la Directiva Europea 2012/19/CE. El equipo y materiales de empaque contienen materiales reciclables.

Su electrodoméstico contiene materiales que pueden ser recuperados o pueden ser reciclables. La separación de los residuos restantes en diversos tipos facilita el reciclaje de materias primas valiosas. Deje el electrodoméstico en un punto de recolección. Puede obtener información sobre la eliminación con sus autoridades locales. Para saber más acerca de la estrategia de sostenibilidad de Nespresso, ir a www.nespresso.com/positive

Garantía Limitada del producto de un año

Su producto está cubierto por una garantía limitada de un año a partir de la fecha de adquisición. Si su producto tiene algún defecto de material o de mano de obra durante el período de Garantía, Breville® hará que su producto original sea reparado o reemplazado, a discreción exclusiva de Breville®, o proporcionará algún otro recurso, según se describe más abajo.

NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA TIENDA*

Para este Producto, Nespresso® se ocupa de las consultas referentes al producto y de las acciones referentes a la garantía en nombre de Breville®. Si usted cree que su producto es defectuoso, póngase directamente en contacto con el equipo de servicio al cliente de Nespresso para que le informen.

INFORMACIÓN DE CONTACTO DE NESPRESSO

NESPRESSO USA

Sitio Web: www.nespresso.com

Número telefónico de llamada gratuita 1-866-273-8455

NESPRESSO CANADA

Sitio Web: www.nespresso.com

Número telefónico de llamada gratuita 1-855-683-3535

Residentes de California: Ver el párrafo titulado "Nota de Garantía Exclusivamente para Residentes de California"

INTRODUCCIÓN A LA GARANTÍA: A los efectos de esta Garantía, según se define más abajo, note el territorio geográfico en el que se aplica dicha Garantía, que también se define más abajo: "Breville", según se usa en este documento, significará ya sea Breville USA o Breville Canadá, según se aplique a la Jurisdicción (como se define más abajo) de la compra original del producto para el que se solicita cobertura de Garantía o servicio. "Jurisdicción" significará ya sea: (i) solo los cincuenta Estados Unidos y el Distrito de Columbia, lo que no incluye otros territorios, estados asociados, posesiones o protectorados estadounidenses ("USA"), o una provincia o territorio del Canadá ("Canadá, junto con los Estados Unidos, se denominará conjuntamente como "Norteamérica"), en cada caso de las Secciones (i) y (ii) de más arriba, según se aplique al consumidor que adquiera Productos Breville (según se define más abajo).

TÉRMINOS DE COBERTURA DE LA GARANTÍA: Breville proporciona la cobertura de Garantía que se describe más abajo y que está limitada a los términos y condiciones que aparecen en este documento: **1.** Por la presente, Breville proporciona una Garantía limitada no transferible del Producto por un período de un (1) año a partir de la fecha de adquisición del Producto en cuestión (la "Garantía") contra defectos de material o mano de obra del Producto. Dicha Garantía se ofrece solo con respecto a electrodomésticos de la marca Breville (cada uno de ellos, siendo un "Producto") comprado y usado por el consumidor en Norteamérica, y ella es la única Garantía exclusiva que proporciona Breville en Norteamérica para Productos. **2.** La Garantía comienza la fecha en que el consumidor adquiere el Producto en Norteamérica y cesa la fecha del segundo aniversario de dicha compra del Producto ("Período de Garantía"). Quizás se requiera que el consumidor presente una Prueba de Compra (según se define más abajo) para que la Garantía tenga efecto y sea aplicable al Producto. **3.** Prueba de la compra válida del Producto a los efectos de esta Garantía ("Prueba de Compra") consiste en un original o copia del recibo de ventas del minorista con respecto al Producto adquirido o la factura de compra del Producto emitida por el minorista, en que aparezca el número de modelo del Producto, pago del mismo, y la fecha de compra del Producto. Registrar el Producto, aunque es bueno, no es necesario para activar cualquier Garantía, y haber registrado el Producto no substituye la Prueba de Compra. La Prueba de la compra válida del Producto, a los efectos de esta Garantía ("Proof of Purchase") es un original o copia del recibo de ventas del minorista con respecto al Producto adquirido o la factura de compra del Producto emitida por el minorista, en que aparezca el número de modelo del Producto, pago del mismo, y la fecha de compra del Producto. **4.** En el caso de que el Período de Garantía de un Producto haya expirado, o si el Producto no reúne los requisitos para recibir el servicio, reparación, reemplazo o reembolso según la Garantía, el consumidor aun puede comprar los repuestos o hacer que uno de los Proveedores Autorizados de Servicios de Breville repare los Productos. Para mayor información, póngase en contacto con Breville.

EFFECTO DE LA GARANTÍA: **1.** Dentro del Período de Garantía, Breville puede, a su exclusiva discreción: (i) reparar el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados, (ii) reemplazar el Producto por completo, ya sea con un Producto nuevo o reacondicionado, sin cobrar nada más al consumidor, o (iii) reembolsar al consumidor el monto del precio original de compra (un "Reembolso"); (iv) reemplazar las partes defectuosas con repuestos nuevos que cumplan con las especificaciones de rendimiento para el Producto correspondiente. **2.** El consumidor debe solicitar exclusivamente accesorios y repuestos Breville o autorizados por Breville para usar con cualquier Producto, ya que el uso de accesorios o repuestos que no sean Breville o que no estén autorizados por Breville anulan toda Garantía por parte de Breville que pueda aplicarse a dicho Producto. **3.** Todas las partes y Productos intercambiados o substituidos que se hayan reemplazado durante el servicio de la Garantía pasarán a ser propiedad de Breville. **4.** En caso de una reparación conforme a esta Garantía, Breville garantiza los repuestos y el trabajo de reparación por seis (6) meses a partir de la fecha de reparación o lo que quede del período de garantía de un (1) año, cualquiera sea la fecha posterior. **5.** Si los repuestos o el Producto no estuvieren disponibles por cualquier motivo al momento del inicio del reclamo conforme a la Garantía deL Producto por parte del consumidor, Breville, a su exclusiva discreción, quizás (i) entregue al consumidor un ajuste en forma de un Producto razonablemente similar (un "Ajuste"), o (ii) quizás le dé un Reembolso. Dicho Ajuste o Reembolso al consumidor se realizará como completa satisfacción de todo reclamo de Garantía deL Producto aplicable y de la obligación de Breville hacia el consumidor conforme a la Garantía con respecto a dicho reclamo aplicable de la Garantía. La entrega de un Ajuste o de un Reembolso da por terminada toda cobertura ulterior de la Garantía con respecto a dicho producto original.

ES Garantía Limitada del producto de un año

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA DEL PRODUCTO: **1.** La obligación de Breville hacia el consumidor con respecto a la Garantía de cualquier Producto queda limitada a la reparación, reemplazo o Reembolso con respecto a todo Producto defectuoso o partes defectuosas conforme a los términos y condiciones de la Garantía **2.** Esta Garantía es solo válida con respecto a Productos que hayan sido comprados y usados en Norteamérica y no se extenderá a cualquier Producto (a) que no haya sido comprado en Norteamérica, o (b) comprado en Norteamérica pero usado fuera de Norteamérica o transferido a otro lugar. **3.** Esta Garantía no tiene aplicabilidad a la compra de un Producto para uso comercial (como para un hotel, oficina, restaurante, u otro uso comercial). **4.** Esta Garantía excluye expresamente todo defecto o daño ocasionado por accesorios, repuestos o servicio de reparación que no sean los autorizados por Breville con arreglo a los términos de este documento. **5.** Breville no autoriza a ningún minorista, agente, distribuidor u otro tercero, a ofrecer otra garantía, expresa o implícita, a cualquier consumidor o tercero, en nombre de Breville con respecto a Producto alguno. **6.** Esta Garantía quedará nula de toda nulidad, no tendrá ulterior vigor ni efecto, ni proveerá cobertura de Garantía con respecto a cualquier Producto por cualquiera de los siguientes motivos, sin limitación alguna:

- Los Productos que requieran mantenimiento o reemplazo debido al uso y desgaste normal, corrosión, oxidación, manchas, antigüedad o daño al Producto debido a cualquier uso impropio o no alentado, mal manejo, negligencia, uso y desgaste excesivos, incluso daño ocasionado por el mantenimiento, operación o uso del Producto de una manera que no sea coherente con el manual de instrucciones que se proporciona con el Producto, que no esté de acuerdo con el mismo, o no se haya contemplado en el mismo, o que por otro motivo no haya cumplido con las instrucciones de seguridad, cuidado y limpieza del Producto;
- Productos en los que se haya sacado, reemplazado, alterado, o se haya hecho ilegible el número de modelo o de serie;
- Productos que han sido alterados, modificados o reparados de cualquier manera que no haya sido expresamente autorizada en el libro de instrucciones provisto con el Producto o por cualquier tercero no autorizado por Breville como Proveedor de Servicios Autorizado;
- Daños cosméticos (los casos incluyen rayaduras, marcas impresas, de agua, rajaduras, hendiduras manchas, etc., pero no están limitados a dichos ejemplos);
- Productos que hayan sido dañados directa o indirectamente por el uso de un producto de terceros;
- Productos dañados a resultas de actos naturales, p.ej. incendio, inundación, or lightning;
- Productos dañados como resultado de una conexión a fuentes de corriente o voltaje irregulares, o uso con electricidad de corriente o voltaje que no sean los que aparecen rotulados en el Producto, o en cualquier libro de instrucciones;
- Productos para los cuales el consumidor no tenga Prueba de Compra o para los cuales el Período de Garantía haya expirado;
- Productos que no hayan sido comprados a Breville o por medio de un distribuidor o revendedor de Productos autorizado por Breville (por ejemplo vendedores no autorizados en línea, en remate, o de otras formas, tales como ellas, sin limitación, o sitios comerciales electrónicos no autorizados por Breville); o
- Productos devueltos por el consumidor sin solicitud o instrucción de Breville que se hayan perdido, que hayan sido entregados equivocadamente, o que se hayan dañado en tránsito.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTÍA LIMITACIONES DE LOS RECURSOS; RECONOCIMIENTOS

1. EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CONSUMIDOR CON ARREGLO A ESTA GARANTÍA SE PROVEERÁ CONFORME A LAS DISPOSICIONES, TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE DOCUMENTO. **2.** NINGUNA DE LAS COMPAÑÍAS DE BREVILLE, SU SOCIEDAD MATRIZ U OTRAS COMPAÑÍAS DE SU CARTERA, SUBSIDIARIAS, AFILIADAS, DISTRIBUIDORES O REVENDEDORES AUTORIZADOS O PROVEEDORES DE SERVICIOS AUTORIZADOS, U OTROS FUNCIONARIOS, DIRECTORES, AGENTES,

O EMPLEADOS DE DICHA COMPAÑÍA, SERÁN RESPONSABLES POR PÉRDIDA ALGUNA, INCIDENTAL O EMERGENTE, O DAÑOS (INCLUSO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, DAÑOS O PÉRDIDAS POR TRANSPORTE, TIEMPO PERDIDO, ARTÍCULOS PERECEDEROS, DAÑOS POR PÉRDIDA DE INGRESOS, COMERCIO, BENEFICIOS, FONDO DE COMERCIO O CONTRATOS, INTERRUPCIÓN DE NEGOCIO, O ALGUNA OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA, TODO COSTO, EXPENSA U OTROS RECLAMOS DE INDEMNIZACIÓN QUE RESULTEN DE DICHA PÉRDIDA), O TODA OTRA PÉRDIDA O DAÑOS QUE SURJAN DE CUALQUIER AVERÍA DE CUALQUIER PRODUCTO U OTROS DAÑOS QUE RESULTEN DEL USO DEL PRODUCTO, YA SEA EN CONTRATO, POR AGRAVIO O POR OTRO MOTIVO. NOTA: ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN POR DAÑOS INCIDENTALES O EMERGENTES, O LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, DE MANERA QUE LA EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD QUE APARECE MÁS ARRIBA QUIZÁS NO SE APLIQUE A UN CONSUMIDOR QUE RESIDA EN ESAS JURISDICCIONES DETERMINADAS. **3.** EL CONSUMIDOR ENTIENDE Y ACUERDA LUEGO DE HABER COMPRADO EL PRODUCTO, EXCEPTO SEGÚN SE EXPRESA EN ESTE DOCUMENTO, QUE BREVILLE NO OTORGA NI HA OTORGADO EN NINGÚN OTRO MOMENTO GARANTÍA O DECLARACIÓN ALGUNA, DE NINGUNA NATURALEZA, EXPRESA O IMPLÍCITA, CON RESPECTO AL PRODUCTO, INCLUSO NINGUNA GARANTÍA O DECLARACIÓN CON RESPECTO A LA COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN FIN CONCRETO, Y SIN LIMITARSE A DICHAS GARANTÍAS. **4.** EL CONSUMIDOR RECONOCE QUE EL EL CONSUMIDOR SE HA INFORMADO Y ESTÁ AL TANTO DE SUS DERECHOS Y OBLIGACIONES CON ARREGLO A TODA LEGISLACIÓN MUNICIPAL O DE JURISDICCIÓN APLICABLES QUE RIJAN LA COMPRA Y USO DEL PRODUCTO. POR MEDIO DE ESTA GARANTÍA, BREVILLE PROPORCIONA DERECHOS LIMITADOS Y ESPECÍFICOS AL CONSUMIDOR CON RESPECTO AL PRODUCTO. LOS CONSUMIDORES QUIZÁS TENGAN OTROS DERECHOS APLICABLES CON RESPECTO AL PRODUCTO Y A LA GARANTÍA QUE VARIAN DE JURISDICCIÓN A JURISDICCIÓN Y QUE NO SE ESTABLECEN EN ESTE DOCUMENTO. **5.** ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS ESPECÍFICOS, Y QUIZÁS USTED TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO. SI CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA SE CONSIDERA ILEGAL, INVÁLIDA O INEJECUTABLE, LAS OTRAS DISPOSICIONES DE LA GARANTÍA CONTINUARÁN TENIENDO VIGOR Y EFECTO.

CÓMO RECLAMAR CONFORME A LA GARANTÍA DE BREVILLE NESPRESSO

Nespresso se ocupa de las consultas referentes a productos y del servicio en nombre de Breville. Si usted cree que su Producto es defectuoso, póngase directamente en contacto con el equipo de servicio al cliente de *Nespresso* usando la información de contacto que aparece más arriba para que le den instrucciones sobre cómo enviar o traer su producto para su reparación.

AVISO DE GARANTÍA SOLO PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA

Los residentes de California pueden iniciar un servicio de Garantía llamando gratuitamente a 1-800-562-1465. La legislación de California también prevé que para cualquier servicio de Garantía de un Producto, los residentes de California tienen la opción de devolver el Producto (a) al minorista al cual se le haya comprado originalmente, o (b) a otro minorista que venda el mismo Producto Breville o *Nespresso*, entre otros derechos y protecciones al consumidor. Los residentes de California solo deben presentar su Prueba de Compra en los casos de más arriba o, para ponerse en contacto con Breville o *Nespresso* para el servicio de Garantía, llamar a Servicio al Consumidor de *Nespresso* para recibir instrucciones específicas. Breville solo será responsable del costo de reparación, reemplazo o Reembolso y del flete y manipulación de dichos Productos con arreglo a esta Garantía. Una tienda minorista a la que un residente de California devuelve un Producto para servicio de Garantía puede referir el consumidor a un Proveedor de Servicios Autorizado por Breville, reemplazar el Producto, o reembolsar el precio de compra menos el monto directamente atribuible al uso que haya hecho el consumidor del Producto. Si las opciones que se mencionan más arriba no resultan un recurso apropiado para el consumidor, el consumidor puede llevar el Producto a un proveedor de servicios independiente si el servicio o reparación se puede llevar a cabo en forma económica. Si dicho Producto está sujeto a la Garantía de Breville, Breville, y no el consumidor, será responsable del costo razonable de dicho servicio, reparación, reemplazo, o Reembolso durante el Período de Garantía del Producto.

DISTRIBUTOR INFORMATION

USA: Breville USA Inc, 19400 S Western Ave, Torrance, CA 90501

CAN: Breville Canada L.P., 3595 boulevard Côte-Vertu, Saint-Laurent, QC, H4R 1R2



BEC720
by Nespresso

